

DE'LONGHI

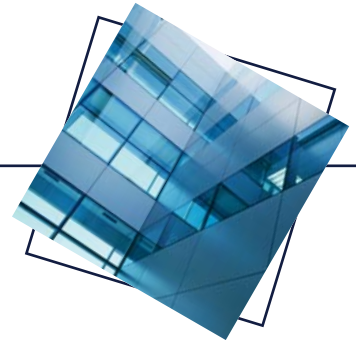
2013

KAFFEE KÜCHE BÜGELN KOMFORT
CAFÉ CUISINE REPASSAGE CONFORT



Better Everyday





Die Marke De'Longhi ist weltweiter Botschafter der italienischen Fähigkeit, Technologie, Stil, Qualität und Innovation zu einem einzigartigen Lebensstil zu vereinen.

Im Verlauf der Jahre hat De'Longhi neue Produktkategorien geschaffen, bereits bestehende Produkte vollständig erneuert und diese mit der Zeit zu einem Bezugspunkt werden lassen.

Die Marke De'Longhi nimmt im Bereich Forschung und Entwicklung sowie Design und Produktionsverfahren die grössten Herausforderungen an und bietet immer wieder individuelle und originelle Lösungen.

La marque De'Longhi représente dans le monde entier la capacité italienne à associer technologie et style, qualité et innovation, en vue d'un style de vie unique en son genre.

Au cours de son histoire, De'Longhi a créé de nouvelles catégories de produits et innové entièrement les produits existants, en marquant son époque.

La marque De'Longhi a relevé des défis difficiles dans le secteur de la recherche et du développement, du design et des méthodes de production, en proposant à chaque fois des solutions uniques et originales.

Ausgabe März 2013
Garantie 2 Jahre
Änderungen vorbehalten

VE: Verpackungseinheit
St./Pal.: Anzahl pro Palette
vRG: Die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG) wird gemäss offizieller vRG-Tarifliste FEA-S.EN.S verrechnet und ist im unverbindlichen Verkaufspreis (UVP inkl. MWSt/vRG) enthalten

Edition mars 2013
Garantie 2 ans
Modifications réservées

UE: Unité d'emballage
p/pal: Quantité par palette
TAR: La taxe anticipée de recyclage (TAR) sera facturée selon liste officielle des tarifs TAR FEA-S.EN.S. Elle est incluse dans le prix de vente conseillé (PVC incl. TVA/TAR)

Ein bewährtes System mit schnellen Leistungen

Wie praktisch und hilfreich die diversen Küchen- und Haushaltgeräte sind, merkt man erst so richtig, wenn ein Gerät wegen eines technischen Defektes nicht mehr wie gewohnt funktioniert. Defekte sind deshalb immer ein Ärgernis, egal, ob sie einfach so geschehen oder ob sie durch ein Missgeschick verursacht wurden. Dank dem Stand der heutigen Technik und der hohen Produktequalität kommen Defekte zwar nur selten vor, aber dies ändert nichts daran, dass sie rasch und richtig behoben werden müssen.

Ein schneller und kompetenter Kundenservice gehört deshalb für De'Longhi zu den Selbstverständlichkeiten. Unser System ist dabei seit vielen Jahren dasselbe und hat sich bestens bewährt.

Für Espressomaschinen und Klimageräte baut KENWOOD SWISS AG auf ein flächendeckendes Netz an autorisierten Servicestellen in der ganzen Schweiz. Von insgesamt 97 Standorten aus ist so ohne lange Anfahrtswege für einen fachgerechten und zuvorkommenden Kundendienst gesorgt. Dieser ist für uns ein Bestandteil der De'Longhi-Qualität.

Für Kleingeräte steht unser Service- und Reparaturcenter in Baar zur Verfügung. In diesem arbeiten Fachleute, die "ihre" Geräte genau kennen und für die professionelle Pflege und Instandsetzung garantieren. Auf die Leistungsfähigkeit dieses Centers sind wir besonders stolz.

Un système à toute épreuve, réactif

La commodité et l'utilité des divers appareils électroménagers ne se remarquent jamais aussi bien que quand l'un d'eux souffre d'un défaut technique qui entrave son fonctionnement habituel. Les pannes sont toujours agaçantes, qu'elles surviennent spontanément ou à la suite d'une erreur de manipulation. L'état de la technique actuelle et la grande qualité des produits ont beau les raréfier, elles n'en doivent pas moins recevoir une solution rapide et correcte.

C'est pourquoi un service après-vente prompt et compétent va de soi chez De'Longhi.

Notre système, le même depuis des années, a fait ses preuves.

Pour les machines automatiques à espresso et climatiseurs, KENWOOD SWISS AG s'appuie sur un réseau dense de points de service autorisés dans toute la Suisse. A partir de 97 localités et sans long chemin d'accès, les monteurs assurent ainsi un service après-vente compétent et prévenant. C'est pour nous un élément important de la qualité De'Longhi.

Notre centre de service et de réparation de Baar s'occupe des petits appareils. Ses spécialistes connaissent "leurs" appareils à la perfection et garantissent un entretien et une remise en état professionnels.

Nous sommes très fiers des performances de ce centre.

Inhaltsverzeichnis / table des matières

Kaffee / café

Kaffee Vollautomaten / <i>Machines à café automatiques</i>	10
Zubehör / <i>Accessoires</i>	28
Technische Daten / <i>Données techniques</i>	30
Nespresso Kaffeemaschinen / <i>Machines à café Nespresso</i>	34
Dolce Gusto Kaffeemaschinen / <i>Machines à café Dolce Gusto</i>	38
Elektrische Mokka-Kanne / <i>Cafetière électrique à Moka</i>	45
Elektrische Kaffeemühle / <i>Moulin à café électrique</i>	45
Espresso Maschinen / <i>Machines à espresso</i>	46
Kaffee / <i>Café</i>	55

Küche / cuisine

Icona Vintage Serie / <i>Série Icona Vintage</i>	50
Icona Serie / <i>Série Icona</i>	54
Glacegeräte / <i>Sorbetières</i>	56
Elektrischer Backöfen / <i>Fours électriques</i>	58
Fritteusen / <i>Friteuses</i>	60

Bügeln / repassage

Druckdampf-Bügelstationen / <i>Centrales vapeur</i>	64
Bügelsohlen / <i>Semelles à repasser</i>	68
Zubehör / <i>Accessoires</i>	68
Bügeltische / <i>Planches à repasser</i>	70
Stehsitz / <i>Siège</i>	70

Komfort / confort

Luftreiniger / <i>Purificateur d'air</i>	74
Technische Daten / <i>Données techniques</i>	77
Luftentfeuchter / <i>Déshumidificateurs</i>	78
Technische Daten / <i>Données techniques</i>	81
Mobile Klimageräte / <i>Climatiseurs mobiles</i>	82
Technische Daten / <i>Données techniques</i>	86

Kaffee/café





Jeder Augenblick, jeder Moment hat seinen perfekten Kaffee, abgestimmt auf persönlichen Geschmack und individuellen Genuss: vom Espresso voller Energie bis zum Mokka mit seinem weichen und typisch italienischen Aroma. De'Longhi präsentiert ein einzigartiges, reichhaltiges und umfassendes Sortiment an Espressomaschinen: vom komplett automatischen, mit den fortschrittlichsten Funktionen ausgestatteten Modell und innovativen Leistungen, bis zur Alicia, die futuristische Interpretation der typisch italienischen Mokka-Kaffeemaschine. Ergonomisches Design und neue Technologien vereinen sich in den Kaffeemaschinen von De'Longhi: Zur Zufriedenheit von Konsumenten mit auserlesenem Geschmack, die es lieben, den Kaffee auf den speziellen Augenblick des Tages abzustimmen, ohne dabei auf cremige Cappuccinos, Latte Macchiato, aromatischen Lungos oder kräftige Espresso und Ristretti zu verzichten.

À chaque minute, à chaque instant, correspond le café idéal, qui s'adapte au goût et au désir de qui le prépare, de l'espresso plein d'énergie, au goût moelleux et très italien du café moka. De'Longhi a créé une gamme de machines à café unique en son genre, complète et approfondie: des machines superautomatiques, équipées des fonctions les plus avancées, offrant des prestations à l'avant-garde, à la révolutionnaire Alicia, conception futuriste de la machine à café moka typiquement italienne. Design ergonomique et recherche technologique s'associent dans les machines à café De'Longhi afin de satisfaire les consommateurs les plus raffinés, qui aiment un café adapté à chaque moment de la journée sans renoncer aux cappuccinos crémeux, latte macchiato, tisanes ou à la commodité du système à dosettes.



PRIMADONNA XS DE LUXE

Mit nur 19,5 cm Breite ist die PrimaDonna XS De Luxe schmäler als ein Din A4 Blatt und somit der schlankste Kaffeevollautomat auf dem Markt. Trotz der geringen Breite müssen anspruchsvolle Kaffeegeniesser nicht auf Komfort und Qualität verzichten.

Avec tout juste 19,5 cm de largeur, la PrimaDonna XS De Luxe est moins large qu'une feuille A4 et est ainsi la machine à café automatique la plus mince sur le marché. Malgré sa compacité, les consommateurs de café exigeants ne doivent pas pour autant renoncer au confort et à la qualité.



Übersichtlich, klug, dauerhaft und extra schlank!

Die PrimaDonna XS von De'Longhi ist der schlankste Kaffeevollautomat auf dem Markt. Die ultimative De'Longhi Erfahrung wird einmal mehr durch hochwertige technische Funktionen und innovatives Design unterstrichen – für garantiert perfekte Ergebnisse. Genießen Sie den Kaffee ihrer Wahl. Die PrimaDonna XS erfüllt Ihnen jeden Wunsch auf Knopfdruck.

Simple, intelligente, forte et extra-mince!

La PrimaDonna XS de De'Longhi est la machine à café entièrement automatique la plus fine du marché.

L'expérience technologique de De'Longhi est une nouvelle fois prouvée à travers fonctions haut de gamme et design innovant, le tout afin d'obtenir un résultat optimal. Savourez le café de votre choix, la PrimaDonna XS réalise n'importe lequel des cafés de vos désirs sur pression d'un seul bouton.

NEW

ETAM 36.365.M PRIMADONNA XS DE LUXE

- Front und Gehäuse aus gebürstetem Edelstahl.
- Der Milchbehälter verfügt über das patentierte Cappuccino-System: für perfekten Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte oder heiße Milch auf Knopfdruck, ohne Wartezeiten.
- Der Milchbehälter kann separat im Kühlschrank aufbewahrt werden und führt auf Knopfdruck eine Reinigung der Milchschaumleitungen durch.
- Zusätzliche Cappuccino-Aufschäumdüse zum manuellen Aufschäumen der Milch und für die Heißwasserfunktion.
- Ihren Lieblingskaffee zu personalisieren war noch nie so einfach. Wählen Sie Ihre Kaffeegröße, Kaffeestärke oder Kaffee-Temperatur neu, so oft Sie wollen.
- Geeignet für Kaffeebohnen als auch -pulver.
- Beheizte Tassenabstellfläche mit separatem Ein-Aus-Schalter.
- 2-Tassen-Funktion (Zubereitung von 2 Tassen Kaffee gleichzeitig).
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe.
- Langlebiges Mahlwerk: Mahlgrad individuell einstellbar (13-stufig).
- Einstellbare Kaffee- und Wassermenge.
- Kaffeeauslauf höhenverstellbar (9,2 bis 14,2 cm).
- Programmierbare Ein- und Ausschaltung.
- Tassenbeleuchtung.
- Anzeige zur Reinigung des Auto-Cappuccino-Systems.
- Bohnenbehälter mit Aromaschutzdeckel.
- Abnehmbarer Wasserbehälter (1,3 l).
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Wasserfilter.
- Herausnehmbare Abtropfschale mit Wasserstandsanzeiger.
- Programmierbare Wasserhärte.
- Energiesparmodus.
- Standby und automatische Abschaltung.



Spannung/Leistung	220-240 V/1450 W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	47,5x19,5x32,6 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	10,9 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,3 Liter
Réservoir à eau	1,3 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	9,2-14,2 cm
Hauteur de la sortie à café	9,2-14,2 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Verfügbar ab April 2013
disponible dès avril 2013



ETAM 36.365.M PRIMADONNA XS DE LUXE

- Façade et boîtier en inox brossé.
- La carafe à lait dispose du Système Cappuccino breveté: pour un parfait cappuccino, café latté, ou un lait chaud, sur simple pression d'un bouton, sans délais d'attente.
- La carafe peut être rangée au réfrigérateur et dispose d'un système de nettoyage de la buse sur pression d'un seul bouton.
- Buse à cappuccino supplémentaire pour pouvoir faire mousser du lait manuellement et chauffer l'eau pour un thé.
- Programmer votre café préféré n'a jamais été aussi simple. Choisissez la taille, l'intensité ou la température de votre café aussi souvent que vous le souhaitez.
- Compatibles avec le café en poudre ou en grain.
- Chauffe-tasse intégré, avec disjoncteur séparé.
- Fonction double tasse (préparez 2 cafés en même temps).
- Groupe de percolation compact et amovible.
- Moulin durable: niveau de mouture programmable (13 niveaux).
- Quantité de café et d'eau programmable.
- Hauteur de la sortie à café réglable (9,2 à 14,2 cm).
- Extinction et mise en marche de la machine programmable.
- Eclairage de la tasse.
- Indique le moment de nettoyage du système à cappuccino.
- Conteneur à grain avec couvercle conservateur d'arôme.
- Réservoir à eau facilement amovible (1,3 l).
- Système de rinçage et de détartrage automatique.
- Filtre à eau.
- Bac égouttoir amovible avec indication du niveau d'eau.
- Dureté de l'eau programmable.
- Mode économie d'énergie.
- Mode standby et extinction automatique.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PrimaDonna XS ETAM 36.365.M	0132215165	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	24	56x26x48 cm	13,7 kg



NEW

ETAM 36.365.MB PRIMADONNA XS DE LUXE

- Ausführung wie ETAM 36.365.M jedoch Front und Gehäuse aus Edelstahl und Kunststoff.



ETAM 36.365.MB PRIMADONNA XS DE LUXE

- Exécution comme ETAM 36.365.M mais façade en inox brossé et boîtier en matière plastique.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PrimaDonna XS ETAM 36.365.MB	0132215159	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	24	56x26x48 cm	13,7 kg





PRIMADONNA S
DE LUXE

Der Bohnenbehälter verfügt über Raum für 250g Kaffeebohnen und dank Aromaschutzdeckel bewahren sie ihren frischen Duft und Geschmack für eine längere Zeit.

Le réservoir à grains dispose de la place pour 250g de graines de café qui, grâce au couvercle conservateur d'arôme, gardent leur odeur et goût frais plus longtemps.



Die PrimaDonna S De Luxe zieht alle Blicke auf sich

Das elegante Gehäuse aus gebürstetem Edelstahl, ist mit einem stillvollen schräg gestellten Sensorbedienfeld ausgestattet und verfügt über Direktwahltasten für Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte, heiße Milch und der individuellen Programmierfunktion «Mein Kaffee».

La PrimaDonna S De Luxe attire tous les regards

L'élégant boîtier en inox brossé a été équipé d'un panneau de commande sensoriel incliné, et dispose de touches de sélection directe pour cappuccino, latte macchiato, caffè latte, lait chaud et la programmation individuelle "mon café".

ECAM 26.455.M PRIMADONNA S DE LUXE

- Front und Gehäuse aus gebürstetem Edelstahl.
- Touch-Screen-Display mit zusätzlichen Edelstahl-Tasten, mit Klartext und Programmierfunktion (mehrsprachig): für die einfache Zubereitung aller Arten von Kaffee.
- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem, abnehmbarem Milchbehälter.
- Der Milchbehälter verfügt über das patentierte Cappuccino-System: für perfekten Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte oder heiße Milch auf Knopfdruck, immer ohne Wartezeiten.
- Mit dem Wahlschalter am Milchbehälter kann, in drei Stufen, zwischen geschäumter oder heißer Milch gewöhlt werden.
- Der Milchbehälter kann separat im Kühlschrank aufbewahrt werden und führt auf Knopfdruck eine Reinigung der Milchschaumleitungen durch.
- Zusätzliche Cappuccino-Aufschäumdüse zum manuellen Aufschäumen der Milch bzw. um die Heisswasserfunktion für die Teezubereitung zu nutzen.
- Komplett von vorne zu bedienen.
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe.
- Thermoblock-Heizsystem.
- Geeignet für Kaffeebohnen als auch -pulver.
- Bohnenbehälter (250 g) mit Aromaschutzdeckel.
- Mahlgrad individuell einstellbar (13-stufig).
- Einstellbare Kaffee- und Wassermenge.
- Einstellbare Kaffeetemperatur (niedrig, mittel, hoch).
- 2-Tassen-Funktion (Zubereitung von 2 Tassen Kaffee gleichzeitig).
- Leicht herausnehmbarer Wasserbehälter (1,8 l).
- Kaffeeauslauf höhenverstellbar (8,6 bis 14,2 cm).
- Beheizte Tassenabstellfläche.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Einstellbare Wasserhärte.
- Wasserfilter und elektronische Wasserfilterwechselanzeige.
- Energiesparmodus.
- Programmierbare Ein- und Ausschaltung.
- Herausnehmbare Abtropfschale.



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240 V/1450 W
Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique	A
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	44,1x23,8x34,5 cm
Gewicht Poids	10,7 kg
Fassungsvermögen: Capacité:	
Wasserbehälter Réservoir à eau	1,8 Liter 1,8 litre
Milchbehälter Réservoir à lait	7,5 dl
Bohnenbehälter Réservoir à grains	250 g
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf Hauteur de la sortie du café	8,6-14,2 cm 8,6-14,2 cm
Mahlgrad individuell einstellbar Réglage du degré de mouture	13-stufig 13 niveaux
Pumpendruck Pression de la pompe	15 bar 15 bars

ECAM 26.455.M PRIMADONNA S DE LUXE

- Façade et boîtier en inox brossé.
- Ecran Touch-Screen avec touches supplémentaires en inox et fonction programme (multilingue) pour une préparation aisée de toutes sortes de cafés.
- Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe intégrée amovible.
- La carafe à lait dispose du Système Cappuccino breveté: pour un parfait cappuccino, Caffé Latte, ou un lait chaud, sur simple pression d'un bouton, sans délais d'attente.
- Avec le sélecteur à trois niveaux sur la carafe à lait, on peut choisir entre lait mousseux ou chaud.
- La carafe peut être rangée au réfrigérateur et dispose d'un système de nettoyage de la buse sur pression d'un seul bouton.
- Buse à cappuccino supplémentaire pour pouvoir faire mousser du lait manuellement et chauffer l'eau pour un thé.
- Toutes les pièces de la machines sont accessibles par l'avant.
- Système de percolation compacte et amovible.
- Système de chauffe thermoblock.
- Compatibles avec le café en poudre ou en grain.
- Conteneur à grain avec couvercle conservateur d'arôme.
- Niveau de mouture programmable (13 niveaux).
- Quantité de café et d'eau programmable.
- Température du café programmable (bas, moyen, haut).
- Fonction double tasse (préparez 2 cafés en même temps).
- Réservoir à eau facilement retirable.
- Hauteur de la sortie de café réglable (8,6 à 14,2 cm).
- Chauffe-tasse intégré.
- Système de rinçage et de détartrage automatique.
- Dureté de l'eau programmable.
- Filtre à eau et affichage pour le changement de filtre.
- Mode économie d'énergie.
- Extinction et mise en marche de la machine programmable.
- Bac égouttoir amovible.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PrimaDonna S ECAM 26.455.M	0132215124	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	14,8 kg



ECAM 26.455.MB PRIMADONNA S

- Ausführung wie ECAM 26.455.M jedoch Front und Gehäuse aus Edelstahl und Kunststoff.



ECAM 26.455.MB PRIMADONNA S

- Exécution comme ECAM 26.455.M mais façade en inox brossé et boîtier en matière plastique.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PrimaDonna S ECAM 26.455.MB	0132215130	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	13,5 kg





PRIMADONNA EXCLUSIVE

Mit der PrimaDonna Exclusive bereiten Sie eine perfekte heiße Schokolade zu. Einfach Milch und Schokoladenpulver in den Milchbehälter geben, die entsprechende Taste drücken und fertig!

Avec la PrimaDonna Exclusive, vous obtenez un parfait chocolat chaud. Donnez juste le lait et le chocolat en poudre dans la carafe dédiée à cet effet, appuyez sur la touche "chocolat" et le tour est joué!



Modernes Design, Vielseitigkeit und Eleganz

Die PrimaDonna Exclusive von De'Longhi vereint modernste Technologien, um auch die anspruchsvollsten Wünsche zu erfüllen. Mit einem bedienerfreundlichen und grosszügigen TFT Farb-Display ausgestattet, genügt eine sanfte Berührung, um die gewünschte Kaffeespezialität zu erhalten: Jedes der 6 Metall-Tasten kann von bis zu 6 Familienmitgliedern individuell programmiert werden. So erhält jeder seinen Lieblingskaffee auf Knopfdruck.

Design moderne, polyvalence et élégance

La PrimaDonna Exclusive de De'Longhi combine des technologies de pointe afin de répondre aux désirs les plus exigeants. Équipée d'un écran couleur TFT, large et simple à utiliser, il suffit d'un effleurement pour sélectionner le type de café de votre choix: chacune des 6 touches métalliques dédiées, peut être programmée individuellement par jusqu'à 6 membres différents de la famille. Ainsi, chacun obtient sa boisson préférée sur pression d'un seul bouton.



ESAM 6900.M PRIMADONNA EXCLUSIVE

- Front und Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl, gebürstet.
- Extragrosses TFT Farbdisplay mit Klartext anzeige.
- Touch-Screen Bedienfeld und Programmierfunktion.
- Zusätzliche Edelstahl-Tasten für Direktzubereitung von Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte, grosse Tasse Kaffee, heisse Milch und Trinkschokolade.
- 16 Sprachen wählbar.
- Der Thermo-Milchbehälter verfügt über das patentierte Cappuccino-System: für perfekten Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte oder heisse Milch auf Knopfdruck immer ohne Wartezeiten.
- Mit dem Varioregler kann zwischen geschäumter oder heisser Milch gewählt werden.
- Abnehmbarer, spülmaschinenfester Thermo-Milchbehälter kann separat im Kühlschrank aufbewahrt werden und führt auf Knopfdruck eine Reinigung der Milchschaumleitungen durch.
- Spezieller Behälter (spülmaschinenfest) zur Zubereitung von köstlicher heisser Trinkschokolade, wahlweise für 1 oder 2 Tassen.
- Zusätzliche professionelle Milchaufschäumdüse.
- Individuelle Programmierung von Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte, Caffè Lungo, Heisswasser, Kaffeetemperatur und "Mein Kaffee" für bis zu 6 Personen.
- 2-Tassen-Funktion (Zubereitung von 2 Kaffees gleichzeitig).
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe zur hygienischen und einfachen Reinigung.
- Komplett von vorne zu bedienen.
- Tresterbehälter-Anzeige: 14 Tassen/72 h.
- Integrierter De'Longhi Wasserfilter mit elektronischer Filterwechselanzeige.
- „Vorbrüh“-Aroma-System für perfekten Kaffeegenuss.
- Für Kaffeebohnen und Kaffeepulver geeignet.
- Extraleises Kegelmahlwerk.
- Mahlgrad individuell einstellbar (13-stufig).
- Fünf voreingestellte Kaffeestärken (extra mild bis sehr kräftig).
- Leicht herausnehmbarer Wasserbehälter, 1,4 Liter.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Beheizte Tassenabstellfläche.
- Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf von 8,8 bis 14 cm.
- Abnehmbare Abtropfschale mit Wasserstandsanzeige.
- Automatische An- und Abschaltung programmierbar.
- Energiesparfunktion



ESAM 6900.M PRIMADONNA EXCLUSIVE

- Boîtier et façade en inox de haute qualité, brossé.
- Ecran couleur TFT extra large avec affichage en texte clair.
- Panneau de commande touch-screen et fonction programmation.
- Boutons supplémentaires en inox pour la préparation directe de cappuccino, latte macchiato, caffè latte, caffè lungo, lait chaud et chocolat chaud.
- Choix de 16 langues.
- La carafe à lait thermique dispose du système cappuccino breveté: pour un parfait cappuccino, latte macchiato, caffè latte ou lait chaud sur pression d'un bouton et sans délais d'attente.
- Grâce au régulateur vario, il est possible de choisir entre mousse de lait ou lait chaud.
- La carafe à lait thermique est amovible, compatible lave-vaisselle, peut être rangée dans le réfrigérateur et effectuée sur pression d'un bouton un nettoyage du système à lait.
- Carafe spéciale (compatible lave-vaisselle) pour la préparation de délicieux chocolats chauds, avec 1 ou 2 tasses au choix.
- Buse à vapeur professionnelle supplémentaire.
- Possibilité de programmer individuellement le cappuccino, latte macchiato, caffè latte, caffè lungo, l'eau chaude, la température du café et "mon café" pour jusqu'à 6 profils différents.
- Fonction 2 tasses (préparation de deux tasses en même temps).
- Groupe de percolation compact et amovible, pour une hygiène et un nettoyage parfaits.
- Commandes entièrement frontales.
- Indicateur du niveau de remplissage du réservoir à marc: 14 tasses/72 h.
- Filtre à eau breveté De'Longhi intégré avec affichage électronique du changement du filtre.
- Système aromatique de "pré-infusion" pour dégager tout l'arôme du café.
- Compatible avec le café en grains et en poudre.
- Moulin à meule conique extra silencieux.
- Degré de mouture réglable individuellement (13 niveaux).
- 5 degrés d'intensité de café préinstallés (de très léger à très corsé).
- Réservoir à eau d'1,4 litre amovible.
- Programmes de rinçage et de détartrage entièrement automatique.
- Chauffe-tasse intégré.
- Hauteur de la sortie de café réglable de 8,8 à 14 cm.
- Grille-égouttoir amovible avec indicateur de niveau d'eau.
- Allumage/extinction automatique programmable.
- Fonction économie d'énergie.

Spannung/Leistung	220-240V/1350W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	42x28,5x40,5 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	13,4 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,4 Liter
Réservoir à eau	1,4 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8,8-14 cm
Hauteur de la sortie de café	8,8-14 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PrimaDonna Exclusive ESAM 6900.M	0132219000	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	16	59x35,5x50 cm	18,1 kg





PRIMADONNA
— avant —

Die Maschine wurde für jede Tassengröße konzipiert, so dass Sie nicht auf Ihren Lieblingskaffee verzichten müssen.

La machine a été conçue pour toutes les tailles de tasses, pour que vous n'ayez pas à renoncer à votre café préféré.



Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte

Die PrimaDonna Avant vereint Wertvorstellungen und Tradition in einer Maschine, die vollständig aus Metall gefertigt und mit dem exklusiven Direkt-Tasten-System ausgestattet ist. Bringen Sie den Coffee-Shop Duft zu sich nach Hause und genießen Sie einen Cappuccino, Espresso, Latte Macchiato oder auch heiße Milch auf Knopfdruck.

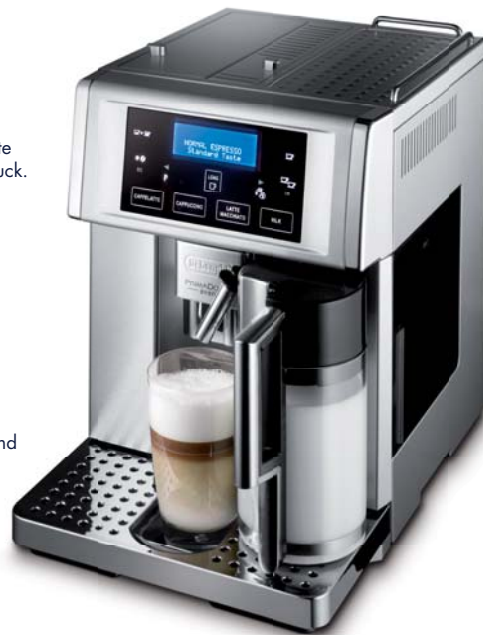
Cappuccino, latte macchiato ou caffè latte

La PrimaDonna Avant combine valeurs et tradition dans une seule et même machine, tout en métal et équipée de touches de sélection directe exclusives. Transportez l'univers du coffee-shop chez vous et dégustez un cappuccino, espresso, latte macchiato ou lait chaud sur pression d'un seul bouton.



ESAM 6700 PRIMADONNA AVANT

- Patentiertes Cappuccino System: Cappuccino, Latte Macchiato, Caffè Latte und Filterkaffee auf Knopfdruck.
- Memory-Funktion: Das perfekte individuelle Mischungsverhältnis von Kaffee und Milch für Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte kann programmiert und abgespeichert werden.
- Komplett frontal bedienbar.
- Touch-Screen-Display mit Klartext und Programmierfunktion (mehrsprachig).
- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem, abnehmbarem Milchbehälter.
- Varioregler für geschäumte oder heisse Milch.
- Autoclean-Funktion.
- Temperatur, Aromaintensität und Wassermenge sind wählbar.
- 5 voreingestellte Kaffeestärken (extra mild–sehr kräftig).
- Filterkaffee (verlängerte Brühdauer).
- Heisswasserfunktion für Teezubereitung.
- 5 programmierbare Tassengrößen.
- CRF Technologie mit 1:1 Aroma System, richtig frischen Kaffee.
- Neuartiges, integriertes, sehr leises Kegelmahlwerk, sorgt für stets frisch gemahlene Kaffee.
- Mahlgrad individuell einstellbar (13stufig).
- Energiesparfunktion: Individuell programmierbare automatische Abschaltfunktion. Mit Netzschalter zur direkten Abschaltung.
- Verwendung von Kaffeebohnen oder Kaffeepulver möglich.
- Komplett herausnehmbare Brühgruppe.
- Edelstahlfront und -gehäuse.
- Anti-Finger-Print-Beschichtung des Aussengehäuses.
- Elektronische Temperaturkontrolle.
- Vorbrüh-Aroma-System.
- Herausnehmbarer Wassertank mit Wasserstandsanzeige.
- Beheizte Tassenabstellfläche.
- Herausnehmbare Abtropfschale.
- Aufklappbares Abtropfgitter für grosse Latte Macchiato Gläser bis zu 15 cm Höhe.
- Voreingestellte Tassengrößen (40, 60, 80, 120 ml).
- Voreingestellte Tassengrößen für Brühkaffee (100, 125, 175, 210, 250 ml).



ESAM 6700 PRIMADONNA AVANT

- Système cappuccino breveté: cappuccino, latte macchiato, caffè latte et café filtre d'une seule touche.
- Fonction mémoire: la proportion individuelle parfaite de café et de lait pour le cappuccino, le latte macchiato ou le caffè latte peut être programmée et mémorisée.
- Commande entièrement frontale.
- Ecran Touch Screen en texte clair avec fonction de programmation (multilingue).
- Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe intégrée et amovible.
- Régulateur vario pour mousse de lait ou lait chaud.
- Fonction auto-clean.
- Température, intensité de l'arôme et quantité d'eau réglables individuellement.
- Préréglage de 5 intensités de café (doux – extra-fort).
- Café filtre (durée d'infusion prolongée).
- Fonction eau chaude pour la préparation de thé.
- Possibilité de programmer 5 tailles de tasses.
- Technologie CRF avec système d'arôme 1:1, café bien frais.
- Tout nouveau moulin à meule conique intégré, très silencieux, pour un café toujours fraîchement moulu.
- Degré de mouture réglable individuellement (13 niveaux).
- Économie d'énergie: programmation automatique et individuelle de l'extinction. Avec interrupteur pour éteindre complètement.
- Utilisation de café en grains ou de café moulu, au choix.
- Groupe de percolation entièrement amovible.
- Façade et boîtier en acier inoxydable.
- Revêtement anti-empreintes de doigts du boîtier extérieur.
- Contrôle électronique de la température.
- Système aromatique de pré-infusion.
- Réservoir à eau amovible avec indicateur de niveau.
- Surface de pose chauffante pour les tasses.
- Bac-égouttoir amovible.
- Possibilité de relever la grille de l'égouttoir pour les verres à latte macchiato jusqu'à 15 cm de haut.
- Capacité des tasses préréglée (40, 60, 80, 120 ml).
- Capacité des tasses préréglée pour le café filtre (100, 125, 175, 210, 250 ml).

Spannung/Leistung	220-240V/1350W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43,4x28,5x38 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	13,3 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	9-15 cm
Hauteur de la sortie du café	9-15 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PrimaDonna Avant ESAM 6700	0132217021	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	16	54x35x46 cm	15,7 kg





ESAM 6600 PRIMADONNA

- Patentiertes Cappuccino-System: Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte mit einem Knopfdruck.
- Memory-Funktion: Das perfekte individuelle Mischungsverhältnis von Kaffee und Milch für Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte kann programmiert und abgespeichert werden.
- Temperatur, Aromaintensität und Wassermenge sind wählbar.
- 5 voreinstellbare Kaffeestärken (extra mild–sehr kräftig).
- 3 programmierbare Tassengrößen.
- Varioregler für geschäumte oder heisse Milch.
- CRF-Technologie: Kaffee richtig frisch.
- Neuartiges integriertes Kegelmahlwerk, sorgt für stets frisch gemahlene Kaffee.
- Vollautomatisches Spül- und automatisches Entkalkungsprogramm.
- Individuell programmierbare automatische Abschaltfunktion (Energiesparfunktion).
- Verwendung von Kaffeebohnen oder Kaffeepulver möglich.
- Edelstahlfront und -gehäuse.
- Anti-Finger-Print-Beschichtung des Aussengehäuses.
- Komplett herausnehmbare Brühgruppe.
- Elektronische Temperaturkontrolle.
- Vorbrüh-Aroma-System.
- Herausnehmbarer Wassertank mit Wasserstandsanzeiger.
- Beheizte Tassenabstellfläche.
- Herausnehmbare Abtropfschale.



ESAM 6600 PRIMADONNA

- Système de cappuccino breveté pour un Cappuccino parfait, Caffè Latte italien ou Latte Macchiato par simple pression du doigt.
- Fonction mémorisation: la proportion café/lait individuelle est parfaite pour Cappuccino, Latte Macchiato ou Caffè Latte programmée et mémorisée.
- La température, l'intensité de l'arôme et la quantité d'eau peuvent aussi être choisies.
- 5 intensités de café préréglables (extra-doux–très fort).
- 3 grandeurs de tasses programmables.
- Régulateur "vario" pour la mousse ou le lait chaud.
- Technologie CRF: café bien frais.
- Nouveau moulin-broyeur intégré, fournit un café toujours fraîchement moulu.
- Programme de rinçage entièrement automatique et programme de détartrage automatique.
- Programmation automatique et individuelle de la déconnexion (économie d'énergie).
- Utilisation du café en grains ou bien moulu, selon préférences.
- Façade et boîtier en acier raffiné.
- Revêtement anti-empainte-doigts sur le boîtier.
- Groupe de percolation entièrement amovible.
- Contrôle électronique de la température.
- Système aromatique de pré-infusion.
- Réservoir à eau amovible avec indicateur du niveau d'eau.
- Chauffe-tasses.
- Bac-égouttoir amovible.

Spannung/Leistung	220-240V/1350W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43x28,5x38 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	12,8 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8-11 cm
Hauteur de la sortie du café	8-11 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	7-stufig
Réglage du degré de mouture	7 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ESAM 6600 PrimaDonna	0132215151	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	16	35x51x49 cm	15,2 kg



**ECAM 25.452.S SILBER**

- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem und abnehmbarem Milchbehälter zum Aufbewahren der Milch im Kühlschrank.
- Patentiertes "Auto-Cappuccino-System": auf Knopfdruck erhalten Sie einen perfekten Cappuccino.
- Ihren Lieblingskaffee zu personalisieren war noch nie so einfach. Wählen Sie Ihre Kaffeegröße, Kaffeestärke oder Kaffee-Temperatur neu, so oft Sie wollen.
- "Mein-Kaffee" Funktion.
- Tassenbeleuchtung.
- Das Gerät kann sowohl mit Kaffeebohnen als auch pulver betrieben werden.
- 2-Tassen-Funktion: (Zubereitung von 2 Tassen Kaffee gleichzeitig).
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe.
- Neues, integriertes Flüster-Kegelmahlwerk (13-stufig).
- Kaffee- und Wassermenge einstellbar.
- "Vorbrüh"-Aroma-System.
- Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf (8,6 bis 14,2 cm).
- Standby und automatische Abschaltung.
- Bohnenbehälter mit Aromaschutzdeckel.
- Abnehmbarer Wasserbehälter (1,8 l).
- Neu patentierter Thermoblock: Zubereitung des Espresso bei idealer und konstanter Temperatur.
- Wasserfilter.
- Anzeige zur Reinigung des Auto-Cappuccino-Systems.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Programmierbare Wasserhärte.
- Herausnehmbare Abtropfschale mit Wasserstandsanzeiger.
- Energiesparmodus.
- Netzschalter (Ein/Aus) zur direkten Abschaltung.

**ECAM 25.452.S ARGENT**

- Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe à lait intégrée et amovible. La carafe peut être stockée au réfrigérateur.
- "Système cappuccino auto" breveté: sur pression d'un seul bouton, vous obtenez un parfait cappuccino.
- Programmer votre café préféré n'a jamais été aussi simple. Choisissez la taille, l'intensité ou la température de votre café aussi souvent que vous le souhaitez.
- Fonction "mon café".
- Eclairage de la tasse.
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Fonction double tasse (préparez 2 cafés en même temps).
- Groupe de percolation compact et amovible.
- Tout nouveau moulin à meule conique intégré, très silencieux, avec 13 niveaux de mouture.
- Quantité de café et d'eau programmable.
- Système aromatique de pré-infusion.
- Hauteur de la sortie à café réglable (8,6 à 14,2 cm).
- Mode standby et extinction automatique.
- Conteneur à grain avec couvercle conservateur d'arôme.
- Réservoir à eau facilement amovible (1,8 l).
- Nouveau thermobloc breveté: préparation d'un espresso à la température idéale et constante.
- Filtre à eau.
- Indique le moment de nettoyage du système à cappuccino.
- Système de rinçage et de détartrage automatique.
- Dureté de l'eau programmable.

Spannung/Leistung	220-240V/1450W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43x23,8x34 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	10,67 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8,6-14,2 cm
Hauteur de la sortie du café	8,6-14,2 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ECAM 25.452.S	0132215153	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	12,4 kg



8 004399 325982

**ECAM 25.452.B SCHWARZ**

- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem und abnehmbarem Milchbehälter zum Aufbewahren der Milch im Kühlschrank.
- Patentiertes "Auto-Cappuccino-System": auf Knopfdruck erhalten Sie einen perfekten Cappuccino.
- Ihren Lieblingskaffee zu personalisieren war noch nie so einfach. Wählen Sie Ihre Kaffeegröße, Kaffeestärke oder Kaffee-Temperatur neu, so oft Sie wollen.
- "Mein-Kaffee" Funktion.
- Tassenbeleuchtung.
- Das Gerät kann sowohl mit Kaffeebohnen als auch pulver betrieben werden.
- 2-Tassen-Funktion: (Zubereitung von 2 Tassen Kaffee gleichzeitig).
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe.
- Neues, integriertes Flüster-Kegelmahlwerk (13-stufig).
- Kaffee- und Wassermenge einstellbar.
- "Vorbrüh"-Aroma-System.
- Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf (8,6 bis 14,2 cm).
- Standby und automatische Abschaltung.
- Bohnenbehälter mit Aromaschutzdeckel.
- Abnehmbarer Wasserbehälter (1,8 l).
- Neu patentierter Thermoblock: Zubereitung des Espresso bei idealer und konstanter Temperatur.
- Wasserfilter.
- Anzeige zur Reinigung des Auto-Cappuccino-Systems.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Programmierbare Wasserhärte.
- Herausnehmbare Abtropfschale mit Wasserstandsanzeiger.
- Energiesparmodus.
- Netzschalter (Ein/Aus) zur direkten Abschaltung.

**ECAM 25.452.B NOIR**

- Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe à lait intégrée et amovible. La carafe peut être stockée au réfrigérateur.
- "Système cappuccino auto" breveté: sur pression d'un seul bouton, vous obtenez un parfait cappuccino.
- Programmer votre café préféré n'a jamais été aussi simple. Choisissez la taille, l'intensité ou la température de votre café aussi souvent que vous le souhaitez.
- Fonction "mon café".
- Eclairage de la tasse.
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Fonction double tasse (préparez 2 cafés en même temps).
- Groupe de percolation compact et amovible.
- Tout nouveau moulin à meule conique intégré, très silencieux, avec 13 niveaux de mouture.
- Quantité de café et d'eau programmable.
- Système aromatique de pré-infusion.
- Hauteur de la sortie à café réglable (8,6 à 14,2 cm).
- Mode standby et extinction automatique.
- Conteneur à grain avec couvercle conservateur d'arôme.
- Réservoir à eau facilement amovible (1,8 l).
- Nouveau thermobloc breveté: préparation d'un espresso à la température idéale et constante.
- Filtre à eau.
- Indique le moment de nettoyage du système à cappuccino.
- Système de rinçage et de détartrage automatique.
- Dureté de l'eau programmable.

Spannung/Leistung	220-240V/1450W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43x28,8x34 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	10,67 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8,6-14,2 cm
Hauteur de la sortie du café	8,6-14,2 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ECAM 25.452.B	0132215154	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	12,4 kg



ECAM 23.450.S SILBER

- Grosse Leistung, geringer Platzbedarf.
- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem und abnehmbarem Milchbehälter zum Aufbewahren der Milch im Kühlschrank.
- Milchbehälter mit patentiertem "Cappuccino System".
- Varioregler.
- Neu patentierter Thermoblock.
- Digitales Klartextdisplay.
- Neues, integriertes Flüster-Kegelmahlwerk (13-stufig).
- Mahlgrad individuell einstellbar.
- Programmierbare Wasserhärte.
- Kaffee- und Wassermenge einstellbar.
- "Mein Kaffee"-Funktion.
- Cappuccino auf Knopfdruck.
- Energiespar-Modus wählbar.
- Tassenbeleuchtung.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Komplett herausnehmbare Brühgruppe.
- Das Gerät kann sowohl mit Kaffeebohnen als auch -pulver betrieben werden.
- De'Longhi Patent IFD: Die gewünschte Milch- und Kaffeemenge Ihres bevorzugten Cappuccinos kann individuell programmiert werden.
- CRF Technologie: Kaffee richtig frisch.



ECAM 23.450.S ARGENT

- Grande par la puissance, petite par le format.
- Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe à lait intégrée et amovible. La carafe peut être stockée au réfrigérateur.
- Réservoir à lait avec système cappuccino breveté.
- Régulateur vario.
- Nouveau thermobloc breveté.
- Affichage en texte clair.
- Tout nouveau moulin à meule conique intégré, très silencieux, avec 13 niveaux de mouture.
- Degré de mouture réglable individuellement.
- Dureté de l'eau programmable.
- Quantité de café et d'eau réglable.
- Fonction "Mon café".
- Cappuccino par simple pression du doigt.
- Avec fonction économie d'énergie.
- Eclairage tasses.
- Programmes automatiques de rinçage et détartrage.
- Groupe de percolation entièrement amovible.
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Brevet De'Longhi IFD: la quantité désirée de lait et de café de votre cappuccino favori peut être mémorisée.
- Technologie CRF: café bien frais.



Spannung/Leistung	220–240 V/1450 W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43x23,8x33,8 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	10,68 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Milchbehälter	7,5 dl
Réservoir à lait	
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8,6–14 cm
Hauteur de la sortie du café	8,6–14 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ECAM 23.450.S	0132215112	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	12,42 kg





MAGNIFICA S CAPPUCCINO

Dank des Bohnenbehälters mit Aroma-Schutz-Deckel bleiben die Kaffeebohnen immer frisch und garantieren köstlich duftenden Kaffee.

Grâce au réservoir à grains avec couvercle conservateur d'arômes, les graines de café restent fraîches, garantissant ainsi un café délicieusement aromatique.



Ein Zusammenspiel von technischer Perfektion und Stil

Die Magnifica S Cappuccino verfügt über einen Milchbehälter mit patentiertem Cappuccino-System und garantiert einen perfekten, cremigen Cappuccino. Das innovative Bedienfeld ermöglicht die Zubereitung verschiedenster Kaffee-Arten mit nur einem Knopfdruck.

Combinaison de perfection technique et de style

La Magnifica S Cappuccino dispose d'une carafe à lait avec Système Cappuccino breveté et garantit un cappuccino parfait et crémeux. Le panneau de commande innovant permet la préparation de différentes sorte de café, en appuyant sur juste un bouton.



ECAM 22.360.S SILBER MAGNIFICA

- Digitaldisplay mit Klartext und Programmierfunktion.
- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem und abnehmbarem Milchbehälter.
- Patentiertes Cappuccino-System.
- Varioregler für geschäumte oder heiße Milch in drei Stufen.
- Der Milchbehälter kann separat im Kühlschrank aufbewahrt werden und führt auf Knopfdruck eine Reinigung der Milchschaumleitungen durch.
- Komplett von vorne zu bedienen.
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe.
- Thermoblock-Heizsystem.
- Geeignet für Kaffeebohnen als auch -pulver.
- Bohnenbehälter mit abnehmbarem Aromaschutzdeckel.
- Mahlgrad individuell einstellbar (13-stufig).
- Einstellbare Kaffee- und Wassermenge sowie Temperatur.
- Zwei programmierbare Tassengrößen.
- 2-Tassen-Funktion (Zubereitung von 2 Kaffees gleichzeitig).
- Leicht herausnehmbarer Wasserbehälter.
- Integriertes Flüster-Kegelmahlwerk.
- Heiße-Milch-Funktion für Kakao-Getränke.
- Heisswasserfunktion für Teezubereitung.
- "Vorbrüh" Aroma-System.
- Kaffeeauslauf höhenverstellbar (8,6 bis 13,5 cm).
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Programmierbare, automatische Ein- und Ausschaltung.
- Einstellbare Wasserhärte und Wasserfilter.
- Energiesparmodus – Standby-Modus – Netzschalter.
- Kompakte Abmessungen.
- Herausnehmbare Abtropfschale.



Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240 V/1450 W
Energieeffizienzklasse <i>Classe d'efficacité énergétique</i>	A
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	43x23,8x35,1 cm
Gewicht <i>Poids</i>	10,68 kg
Fassungsvermögen:	
<i>Capacité:</i>	
Wasserbehälter <i>Réservoir à eau</i>	1,8 Liter 1,8 litre
Milchbehälter <i>Réservoir à lait</i>	7,5 dl
Bohnenbehälter <i>Réservoir à grains</i>	250 g
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf <i>Hauteur de la sortie du café</i>	8,6-13,5 cm 8,6-13,5 cm
Mahlgrad individuell einstellbar <i>Réglage du degré de mouture</i>	13-stufig 13 niveaux
Pumpendruck <i>Pression de la pompe</i>	15 bar 15 bars

ECAM 22.360.S ARGENT MAGNIFICA

- **Affichage digital en texte clair avec fonction programmation.**
- **Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe à lait intégrée et amovible.**
- **Système cappuccino breveté.**
- **Régulateur vario pour de la mousse de lait ou du lait chaud (3 niveaux).**
- **La carafe peut être rangée au réfrigérateur et effectuée sur pression d'un bouton au nettoyage de la buse à lait.**
- **Toutes les pièces sont accessibles frontalement.**
- **Groupe de percolation compact et amovible.**
- **Système de chauffe thermobloc.**
- **La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.**
- **Conteneur à grain avec couvercle conservateur d'arôme amovible.**
- **Niveau de mouture, programmable individuellement (13 niveaux).**
- **Quantité de café et d'eau programmable, tout comme la température.**
- **Deux tailles de tasses programmables.**
- **Fonction double tasse (préparez 2 cafés en même temps).**
- **Réservoir à eau amovible aisément.**
- **Moulin à meule conique extra-silencieux intégré.**
- **Fonction lait chaud pour des boissons chocolatées.**
- **Fonction eau chaude pour la préparation de thés.**
- **Système aromatique de pré-infusion.**
- **Hauteur de la sortie à café réglable (8,6 à 13,5 cm).**
- **Système de rinçage et de détartrage automatique.**
- **Mise en marche et extinction automatique programmable.**
- **Dureté de l'eau programmable et filtre à eau.**
- **Fonction économie d'énergie, standby et disjoncteur.**
- **Compact.**
- **Bac égouttoir amovible.**



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ECAM 22.360.S	0132215148	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	12,4 kg



ECAM 22.360.B SCHWARZ MAGNIFICA

- Ausführung wie ECAM 22.360.S.



ECAM 22.360.B NOIR MAGNIFICA

- Exécution comme ECAM 22.360.S.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ECAM 22.360.B	0132215149	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	52x30x50 cm	12,4 kg





ECAM 22.320.SB SILBER/SCHWARZ MAGNIFICA

- Digitaldisplay mit Klartext und Programmierfunktion.
- Komplett von vorne zu bedienen.
- Kompakte herausnehmbare Brühgruppe.
- Thermoblock-Heizsystem.
- Spezielle Cappuccino-Aufschäumdüse mit Cappuccino- oder heisse Milch-Funktion.
- Aufschäumen der Milch, immer ohne Wartezeiten.
- LONG COFFEE-Funktion: Auf Knopfdruck gebrühter Kaffee, wie aus der Filterkaffeemaschine (verlängerte Brühdauer).
- Geeignet für Kaffeebohnen als auch -pulver.
- Bohnenbehälter mit abnehmbarem Aromaschutzdeckel.
- Mahlgrad individuell einstellbar (13-stufig).
- Einstellbare Kaffee- und Wassermenge.
- Einstellbare Kaffeetemperatur.
- Zwei programmierbare Tassengrößen.
- 2-Tassen-Funktion (Zubereitung von 2 Kaffees gleichzeitig).
- Leicht herausnehmbarer Wasserbehälter (1,8 l).
- Integriertes Flüster-Kegelmahlwerk.
- Heisswasserfunktion für Teezubereitung.
- "Vorbrüh" Aroma-System.
- Kaffeeauslauf höhenverstellbar (8,6 bis 14,2 cm).
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Programmierbare, automatische Ein- und Ausschaltung.
- Einstellbare Wasserhärte und Wasserfilter.
- Energiesparmodus – Standby-Modus – Netzschalter.
- Kompakte Abmessungen.
- Herausnehmbare Abtropfschale.



MAGNIFICAS
PLUS

ECAM 22.320.SB ARGENT/NOIR MAGNIFICA

- Affichage digital en texte clair avec fonction programmation.
- Toutes les pièces sont accessibles frontalement.
- Groupe de percolation compact et amovible.
- Système de chauffe thermobloc.
- Buse à cappuccino spéciale, avec fonction cappuccino ou lait chaud.
- Pas de délais d'attente pour faire de la mousse de lait.
- Fonction long coffee: sur pression d'un bouton, on obtient un café comme avec les machines à filtre (infusion plus longue).
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Conteneur à grain avec couvercle conservateur d'arôme amovible.
- Niveau de mouture, programmable individuellement (13 niveaux).
- Quantité de café et d'eau programmable.
- Température du café programmable.
- Deux tailles de tasses programmables.
- Fonction double tasse (préparez 2 cafés en même temps).
- Réservoir à eau d'1,8 l, amovible aisément.
- Moulin à meule conique extra-silencieux intégré.
- Fonction eau chaude pour la préparation de thé.
- Système aromatique de pré-infusion.
- Hauteur de la sortie à café réglable (8,6 à 14,2 cm).
- Système de rinçage et de détartrage automatique.
- Mise en marche et extinction automatique programmable.
- Dureté de l'eau programmable et filtre à eau.
- Fonction économie d'énergie, standby et disjoncteur.
- Compact.
- Bac égouttoir amovible.

Spannung/Leistung	220-240V/1450W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43x23,8x35,1 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	9 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Bohnenbehälter	200 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8,6-14 cm
Hauteur de la sortie du café	8,6-14 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Verfügbar ab April 2013
disponible dès avril 2013

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ECAM 22.320.SB	0132213059	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	50x29x43 cm	10,6 kg



ECAM 22.110.SB SILBER/SCHWARZ MAGNIFICA

- Grosse Leistung, geringer Platzbedarf.
- Neues, integriertes Flüster-Kegelmahlwerk (13-stufig).
- Neu patentierter Thermoblock.
- Programmierbare Wasserhärte.
- Kaffee- und Wassermenge einstellbar.
- Energiespar-Modus wählbar.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Komplett herausnehmbare Brühgruppe.
- Das Gerät kann sowohl mit Kaffeebohnen als auch -pulver betrieben werden.
- Aromaschutz-Bohnenbehälter.
- Automatische Abschaltung.
- Stand-by Funktion.
- Cappuccino-Aufschäumdüse mit Cappuccino-System.



MAGNIFICA S

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240 V/1450 W
Energieeffizienzklasse <i>Classe d'efficacité énergétique</i>	A
Masse (LxBxH)	43x23,8x35,1 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht <i>Poids</i>	9 kg
Fassungsvermögen: <i>Capacité:</i>	
Wasserbehälter <i>Réservoir à eau</i>	1,8 Liter 1,8 litre
Bohnenbehälter <i>Réservoir à grains</i>	250 g
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf <i>Hauteur de la sortie du café</i>	8,6-14 cm 8,6-14 cm
Mahlgrad individuell einstellbar <i>Réglage du degré de mouture</i>	13-stufig 13 niveaux
Pumpendruck <i>Pression de la pompe</i>	15 bar 15 bars



ECAM 22.110.SB ARGENT/NOIR MAGNIFICA

- Grande par la puissance, petite par le format.
- Tout nouveau moulin à meule conique intégré, très silencieux, avec 13 niveaux de mouture.
- Nouveau thermobloc breveté.
- Dureté de l'eau programmable.
- Quantité du café et d'eau réglable.
- Mode économie d'énergie.
- Programmes automatiques de rinçage et détartrage.
- Groupe de percolation entièrement amovible.
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Récipient à grains avec protection de l'arôme.
- Déconnexion automatique.
- Fonction "Stand-by".
- Buse spéciale avec système cappuccino.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ECAM 22.110.SB	0132213031	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	50x29x43 cm	10,62 kg



ECAM 22.110.B SCHWARZ MAGNIFICA

- Ausführung wie ECAM 22.110.SB.



MAGNIFICA S



ECAM 22.110.B NOIR MAGNIFICA

- Exécution comme ECAM 22.110.SB

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ECAM 22.110.B	0132213030	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	50x29x43 cm	10,62 kg



**ECAM 21.117.B SCHWARZ MAGNIFICA**

- Kompaktes Design und Bedienfeld mit Direktwahltasten für ein und zwei Tassen und Aufschäumen/Dampf.
- Milchaufschäumdüse für Cappuccino oder Latte Macchiato.
- Herausnehmbare wartungsarme Brühgruppe: einfach und hygienisch zu reinigen.
- Manuelle Einstellung der Kaffeestärke und -menge.
- Tresterbehälter-Anzeige: nach 14 Tassen oder nach 72 Std.
- Integrierter De'Longhi Wasserfilter.
- "Vorbrüh"-Aroma-System für perfekten Kaffeegenuss.
- 250 g Bohnenbehälter mit Aromaschutz-Deckel.
- Für Kaffeebohnen und Kaffeepulver geeignet.
- Extra leises Kegelmahlwerk (13-stufig): Mahlgrad individuell einstellbar.
- Fünf voreingestellte Kaffeestärken von sehr mild bis sehr kräftig.
- Frontal herausnehmbarer Wassertank (1,8 l).
- Heisswasserfunktion für Teezubereitung.
- Vollautomatisches Spül- und Entkalkungsprogramm.
- Tassenabstellfläche.
- Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf von 8,6 bis 14,2 cm.
- Abnehmbare Abtropfschale mit Wasserstandsanzeiger.

**ECAM 21.117.B NOIR MAGNIFICA**

- Design compact et panneau de commande avec bouton de sélection directe pour une ou deux tasses et faire mousser/vapeur.
- Buse à lait pour faire un cappuccino ou latte macchiato.
- Groupe de percolation amovible et nécessitant peu d'entretien: simple à nettoyer.
- Programmation manuelle de la quantité de café et de son intensité.
- Indicateur "collecteur à marc plein": après 14 tasses ou 72 heures.
- Filtre à eau De'Longhi intégré.
- Système aromatique de pré-infusion.
- Conteneur à grain (250g) avec couvercle conservateur d'arôme.
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Moulin à meule conique extra-silencieux (13 niveaux de mouture, programmables individuellement).
- 5 intensités de café préprogrammées, de très doux à très corsé.
- Réservoir à eau amovible frontalement (1,8 l).
- Fonction eau chaude pour la préparation de thés.
- Système de rinçage et de détartrage automatique
- Chauffe-tasses.
- Hauteur de la sortie à café réglable (8,6 à 14,2 cm).
- Bac égouttoir amovible avec indication du niveau d'eau.

MAGNIFICA S

Spannung/Leistung	220-240V/1450W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	43x23,8x35,1 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	9 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Bohnenbehälter	250 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8-14 cm
Hauteur de la sortie du café	8-14 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ECAM 21.117B	0132213064	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	50x29x43 cm	10,6 kg





ESAM 04.110S MAGNIFICA

- Cappuccino-Aufschäumdüse/Heisswasser-Düse.
- Mit dieser Maschine können sowohl Kaffeebohnen als auch Kaffeepulver verwendet werden.
- Zubereitung von 2 Tassen Kaffee in einem Brühgang.
- Abnehmbare Brühgruppe.
- Neues leises Kegelmahlwerk mit 13 Mahlstufen.
- Regulierbare Kaffeemenge.
- Regulierbare Wassermenge.
- Elektronische Temperaturkontrolle.
- "Vorbrüh"-Aroma-System.
- Verstellbarer Kaffeeauslauf für unterschiedliche Tassengrößen.
- Automatische Abschaltung.
- Anzeige Wasser nachfüllen und Kaffeebohnen nachfüllen.
- Kapazität Kaffeesatzbehälter: 14 Tassen.
- Abnehmbarer Wassertank (1,8 l).
- Wasserstandsanzeige.
- Manuelle Spülung.
- Vollautomatisches Entkalkungsprogramm.
- Programmierbare Wasserhärte.
- Abnehmbare Abtropfschale.
- Neu patentierter Thermoblock: Zubereitung des Espresso bei idealer und konstanter Temperatur.
- Regulierbare Dampfausgabe.
- Elektronischer Dampf- und Kaffeethermostat.



ESAM 04.110S MAGNIFICA

- Buse à cappuccino/buse à eau chaude.
- La machine est compatible avec du café en grains comme en poudre.
- Possibilité de préparer deux tasses de café à la fois.
- Unité de percolation amovible.
- Nouveau moulin à café silencieux avec 13 niveaux de mouture.
- Quantité de café réglable.
- Quantité d'eau réglable.
- Contrôle électronique de la température.
- Pré-infusion.
- Sortie du café réglable pour des tasses de différentes dimensions.
- Déconnexion automatique.
- Indication de réservoirs d'eau et de grains vides.
- Capacité du récipient à grains: 14 tasses.
- Réservoir à eau amovible (1,8 l).
- Indicateur de niveau d'eau.
- Nettoyage manuel.
- Programme de détartrage automatique.
- Dureté de l'eau programmable.
- Bac-égouttoir amovible.
- Nouveau thermobloc breveté pour garantir une température idéale et constante de l'espresso.
- Émission de vapeur réglable.
- Thermostat électronique pour la vapeur et le café.

Spannung/Leistung	220-240V/1350W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	28x40,5x36 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	9,5 kg
Poids	
Fassungsvermögen:	
Capacité:	
Wasserbehälter	1,8 Liter
Réservoir à eau	1,8 litre
Bohnenbehälter	200 g
Réservoir à grains	
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf	8-13 cm
Hauteur de la sortie du café	8-13 cm
Mahlgrad individuell einstellbar	13-stufig
Réglage du degré de mouture	13 niveaux
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Magnifica ESAM 04.110S	0132212081	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	20	34x44x45 cm	11,9 kg



VAKUUMBEHÄLTER FÜR KAFFEE

■ Inhalt 500 g



CONTENEUR HERMÉTIQUE POUR CAFÉ

■ Capacité 500 g

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Vakuumbehälter/Conteneur hermétique	5513290061	siehe Preisliste / voir liste des prix		6	-	15,5x17,5x22 cm	0,878 kg



X Produkt unterliegt der Gefahrenklasse REIZEND

X Ce produit appartient à la classe de risque IRRITANT

COFFEE CARE KIT

■ Zur gründlichen Reinigung und Entkalkung von Kaffee-Vollautomaten.
 ■ Für eine lange Leistungsfähigkeit der Maschine.
 ■ Inhalt: Entkalker, Teststreifen, Milk Clean, Reinigungsbürste, IFD Oil Care, kleine Bürste/Spatel, Mikrofasertuch, Reinigungs- und Wartungsanleitung.



COFFEE CARE KIT

■ Pour le nettoyage et détartrage des machines à café automatiques
 ■ Pour une meilleure longévité
 ■ Contient : détartrant, lamelles de test, Milk Clean, brosse de nettoyage, IFD Oil Care, petite brosse/spatule, chiffon à microfibres et guide d'entretien

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Coffee Care Kit	SER3012	siehe Preisliste / voir liste des prix		14	-	28,5x5,5x25 cm	1,06 kg



X Produkt unterliegt der Gefahrenklasse REIZEND

X Ce produit appartient à la classe de risque IRRITANT

NOKALK

■ Natürlicher Entkalker, für alle Kaffeemaschinen geeignet.



NOKALK

■ Décalcifiant naturel pour toutes les machines à café

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Nokalk, 2 x 100 ml	5513214841	siehe Preisliste / voir liste des prix		18	-	10,5x3,7x12,8 cm	0,3 kg



WASSERHÄRTEFILTER

■ für ECAM Serie



FILTRE ADOUCISSEUR

■ pour la série ECAM

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Wasserhärtefilter/ Filtre adoucisseur	SER3017	siehe Preisliste / voir liste des prix		10	-	6x4,2x18 cm	0,1 kg



X Produkt unterliegt der Gefahrenklasse REIZEND

X Ce produit appartient à la classe de risque IRRITANT

ECODECALK

■ Entkalker De'Longhi, 500 ml



ECODECALK

■ Détartrant De'Longhi 500 ml

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
EcoDecalk	5513291781	siehe Preisliste / voir liste des prix		12	-	8x8x19 cm	0,6 kg



MILK CLEAN

■ 250 ml.
■ Reinigt und schützt sorgfältig alle Materialien.
■ Reinigt und entfettet alle Teile, die mit Milch in Berührung kommen.



MILK CLEAN

■ 250 ml.
■ Nettoie et protège toutes les matières
■ Nettoie et dégraisse toutes les pièces qui ont été en contact avec le lait

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Milk Clean	SER3013	siehe Preisliste / voir liste des prix		30	-	5x5x19,5 kg	0,3 kg





Ausstattung <i>Équipement</i>	ETAM 36.365.M	ETAM 36.365.MB	ECAM 26.455.M	ECAM 26.455.MB
Digital-Display <i>Affichage numérique</i>	■	■	■	■
Automatisches Cappuccino-System IFD <i>Système IFD cappuccino automatique</i>	■	■	■	■
Caffè Latte-Funktion <i>Fonction Caffè Latte</i>	■	■	■	■
Latte Macchiato-Funktion <i>Fonction Latte Macchiato</i>	■	■	■	■
Vario Dampfdüse <i>Buse à vapeur vario</i>				
Cappuccino-Aufschäumdüse <i>Buse à Cappuccino</i>				
Zusatzfunktion für Trinkschokolade <i>Fonction pour la préparation de chocolats chauds</i>				
1-/2-Tassen-Auswahl <i>Fonction 1-/2 tasses</i>	■	■	■	■
Memory-Funktion <i>Fonction de mémorisation</i>	■	■	■	■
Mahlgrad individuell einstellbar <i>Mouture réglable</i>	■	■	■	■
Regulierbare Wassermenge <i>Quantité d'eau réglable</i>	■	■	■	■
Regulierbare Kaffeemenge <i>Quantité de café réglable</i>	■	■	■	■
Doppeltes-Heizsystem <i>Système de double chauffage</i>	■	■	■	■
CRF-Technologie <i>Technologie CRF</i>	■	■	■	■
Instant-Reheat <i>Instant-Reheat</i>	■	■	■	■
Autoclean-Funktion <i>Fonction auto clean</i>	■	■	■	■
Vollautomatisches Entkalkungsprogramm <i>Programme automatique de détartrage</i>	■	■	■	■
Energiesparfunktion <i>Economie d'énergie</i>	■	■	■	■
Automatische Abschaltung/Programmierbar <i>Extinction automatique/programmable</i>	■ / ■	■ / ■	■ / ■	■ / ■
Netzschalter (Ein/Aus) zur direkten Abschaltung <i>Interrupteur (marche/arrêt) pour déconnecter directement</i>	■	■	■	■
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf <i>Hauteur de la sortie du café ajustable</i>	cm 9,2–14,6	9,2–14,6	8,6–14,2	8,6–14,2
Maschine siehe Seite <i>Voir machine page</i>	11	11	13	13



ESAM 6900.M	ESAM 6700	ESAM 6600				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■						
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■	■	■				
■ / ■	■ / ■	■ / ■				
■	■	■				
8,8-14	9-15	8-11				
15	17	18				



Ausstattung <i>Équipement</i>	ECAM 25.452.S	ECAM 25.452.B	ECAM 23.450.S
Digital-Display <i>Affichage numérique</i>	■	■	■
Automatisches Cappuccino-System IFD <i>Système IFD cappuccino automatique</i>	■	■	■
Caffè Latte-Funktion <i>Fonction Caffè Latte</i>	■	■	■
Latte Macchiato-Funktion <i>Fonction Latte Macchiato</i>	■	■	■
Vario Dampfdüse <i>Buse à vapeur vario</i>			
Cappuccino-Aufschäumdüse <i>Buse à Cappuccino</i>			
Zusatzfunktion für Trinkschokolade <i>Fonction pour la préparation de chocolats chauds</i>			
1-/2-Tassen-Auswahl <i>Fonction 1-/2 tasses</i>	■	■	■
Memory-Funktion <i>Fonction de mémorisation</i>	■	■	■
Mahlgrad individuell einstellbar <i>Mouture réglable</i>	■	■	■
Regulierbare Wassermenge <i>Quantité d'eau réglable</i>	■	■	■
Regulierbare Kaffeemenge <i>Quantité de café réglable</i>	■	■	■
Doppeltes-Heizsystem <i>Système de double chauffage</i>	■	■	■
CRF-Technologie <i>Technologie CRF</i>	■	■	■
Instant-Reheat <i>Instant-Reheat</i>	■	■	■
Autoclean-Funktion <i>Fonction auto clean</i>	■	■	■
Vollautomatisches Entkalkungsprogramm <i>Programme automatique de détartrage</i>	■	■	■
Energiesparfunktion <i>Economie d'énergie</i>	■	■	■
Automatische Abschaltung/Programmierbar <i>Extinction automatique/programmable</i>	■ / ■	■ / ■	■ / ■
Netzschalter (Ein/Aus) zur direkten Abschaltung <i>Interrupteur (marche/arrêt) pour déconnecter directement</i>	■	■	■
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf <i>Hauteur de la sortie du café ajustable</i>	cm 8,6–14,2	8,6–14,2	8,6–14
Maschine siehe Seite <i>Voir machine page</i>	19	20	21



ECAM 22.360.S	ECAM 22.360.B	ECAM 22.320 SB	ECAM 22.110 SB	ECAM 22.110.B	ECAM 21.117.B	ESAM 04.110.S
■	■	■				
■	■					
■	■					
■	■					
			■	■	■	■
		■				
■	■	■	■	■	■	■
■	■	■				
■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■
■	■					
■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■
■	■					
■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■
■ / ■	■ / ■	■ / ■	■ / ■	■ / ■	■ / ■	■ / ■
■	■	■	■	■	■	■
8,6-13,5	8,6-13,5	8,6-14	8,6-14	8,6-14	8-14	8-13
23	23	24	25	25	26	27

NESPRESSO®



Das innovative Kapselsystem von Nespresso wurde zur Bewahrung der Aromen der erlesensten Premium-Kaffees entwickelt. Jede Kapsel enthält eine exakt bemessene Menge fein gemahlten Kaffees für die Zubereitung eines perfekten Espressos oder Lungos.

L'innovant système à capsules de Nespresso, a été développé pour préserver les arômes des meilleurs cafés sélectionnés. Chaque capsule contient une dose exacte de café finement moulu, pour la préparation d'un parfait espresso ou lungo.



Nespresso Kaffeemaschinen

Eine grosse Auswahl an Premium-Kaffeesorten ermöglichen die unterschiedlichsten Kaffeevariationen. Jede Kapsel garantiert die Frische des Kaffees und bewahrt alle Aromen bis in die Tasse. Die Lattissimas wurden speziell für Kaffeegeniesser entwickelt, die Michkaffee-Kreationen lieben. Das De'Longhi patentierte Cappuccino-System garantiert feinsten Schaum für den perfekten Cappuccino und Latte Macchiato. Mit nur einem Tastendruck bereiten Sie feinen Cappuccino, Latte Macchiato, Espresso oder Lungo zu.

Machines à café Nespresso

Une grande variété de cafés de premier choix vous offrent différents plaisirs de dégustation. Chaque capsule garantit la fraîcheur du café et préserve toutes les saveurs jusqu'à dans la tasse. Les Lattissimas ont été spécialement créées pour les dégustateurs de café, qui adorent aussi les créations à base de lait. Le système à cappuccino breveté De'Longhi assure une excellente mousse de lait pour un parfait cappuccino et latte macchiato. En pressant juste un bouton, vous obtenez le meilleur cappuccino, latte macchiato, espresso ou lungo.



LATTISSIMA EN 720.M PREMIUM

- Nespresso System – Praktische Einfachheit.
- Leuchttasten und automatische Bedienelemente für die einfache Wahl Ihres Lieblingsgetränks (Cappuccino, Latte Macchiato, Espresso, grosse Tasse Kaffee oder heisses Wasser).
- Rezeptauswahl auf Tastendruck: Espresso, Lungo, Cappuccino, Latte Macchiato.
- Innovatives Milchschaumsystem auf Tastendruck.
- Abnehmbarer Milchbehälter.
- Milchschaum-Volumenanpassung.
- Milchbehälter mit äusserst praktischer Spülfunktion.
- Automatische und programmierbare Kontrolle der Kaffee- und Milchmenge.
- Zubereitungszeit für Cappuccino: 50–60 Sekunden.
- Verstellbare Abtropfschale für Tassen und Latte Macchiato Gläser.
- Thermoblock Heizsystem für schnelles Hin- und Herschalten zwischen Milch- und Kaffeefunktion.
- Hochdruckpumpe (19 bar).
- Neues Kapseleinwurfssystem.
- Elektronische Temperaturregulierung.
- Heisswasserfunktion für Teezubereitung.
- Von vorne bedienbarer Wassertank.
- Eco-Timer: Energiesparfunktion, programmierbare Abschaltfunktion.



LATTISSIMA EN 720.M PREMIUM

- Système Nespresso – la simplicité à l'état pur.
- Boutons illuminés pour la préparation de vos boissons préférées (Cappuccino, Latte Macchiato, Espresso, Caffè Lungo ou bien eau chaude).
- Sélection des recettes d'une seule touche: Espresso, Caffè Lungo, Cappuccino, Latte Macchiato.
- Système novateur faisant mousser le lait sur simple pression d'une touche.
- Réservoir à lait amovible.
- Réglage de la quantité de mousse de lait.
- Réservoir à lait avec fonction de rinçage très pratique.
- Contrôle de la quantité de café et du lait automatique et programmable.
- Temps de préparation pour un Cappuccino: 50–60 secondes.
- Grille adaptable pour tasses et verres à Latte Macchiato.
- Système de chauffe thermobloc: pour alterner rapidement entre fonction café et lait.
- Pompe à haute pression: 19 bars.
- Nouveau système d'insertion de la capsule.
- Réglage de la température électronique.
- Fonction eau chaude pour la préparation de thé.
- Accès au réservoir à eau par l'avant.
- Timer éco: avec économie d'énergie, programmation de l'extinction.

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220–240V/1300W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxBxH)</i>	34,2x22x25,8 cm
Gewicht <i>Poids</i>	7,6 kg
Fassungsvermögen: <i>Capacité:</i>	
Wasserbehälter <i>Réservoir à eau</i>	1,2 Liter 1,2 litre
Milchbehälter <i>Réservoir à lait</i>	4,6 dl
Pumpendruck <i>Pression de la pompe</i>	19 bar 19 bars



Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p./pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxHxh emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
Nespresso Lattissima EN 720.M	0132192200	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	25	46,5x32,5x35,5 cm	8,9 kg



NEW

LATTISSIMA+ EN520.B BLACK

- Mit dem De'Longhi patentierten "automatischen Cappuccino System" erhalten Sie perfekten Cappuccino und Latte Macchiato.
- Kurze Aufheizzeit: Betriebsbereit in nur 40 Sekunden.
- Abnehmbarer Milchbehälter (0,35 Liter), zur Aufbewahrung der Milch im Kühlschrank.
- Leuchttasten und automatische Bedienelemente für die einfache Wahl Ihres Lieblingsgetränks (Cappuccino, Latte Macchiato, Espresso, grosse Tasse Kaffee oder heiße Milch).
- Speichern Sie Ihr Lieblingsgetränk durch Programmieren der Milch- und Kaffeemenge.
- Verstellbares Abtropfgitter für Tassen und Latte Macchiato Gläser.
- Praktisches Kapselwurfsystem.
- Leistungstark: Pumpendruck 19 bar.
- Thermoblock Heizsystem.
- Automatischer Kapselauswurf.
- Kapsel-Sammelbehälter (für 10 Kapseln).
- Abnehmbarer Wasserbehälter (0,9 Liter).
- Praktisches Kabelfach.
- Stauraum für Entkalkungsdüse.
- Automatische Abschaltfunktion: Gerät schaltet sich 9 Min. nach dem letzten Kaffeebezug automatisch ab.
- Programmierbar auf 30 Minuten oder 8 Stunden.



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240 V/1300 W
Masse (LxBxH)	31,9x16,7x25,3 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht Poids	4,525 kg
Fassungsvermögen: Capacité:	
Wasserbehälter Réservoir à eau	0,9 Liter 0,9 litre
Milchbehälter Réservoir à lait	3,5 dl
Pumpendruck Pression de la pompe	19 bar 19 bars

LATTISSIMA+ EN520.B BLACK

- Grâce au système breveté "cappuccino automatique" de De'Longhi, vous obtenez un cappuccino ou latte macchiato parfait.
- Temps de préchauffe rapide: prêt à l'emploi en 40 secondes seulement.
- Réservoir à lait amovible (0,35 litre), pour la conservation au réfrigérateur.
- Boutons illuminés et panneau de commande automatique, pour la préparation de vos boissons préférées (cappuccino, latte macchiato, espresso, grande tasse de café ou lait chaud).
- Enregistrez votre boisson préférée en programmant la quantité de café et de lait.
- Grille adaptable pour tasses et verres à latte macchiato.
- Système pratique d'insertion des capsules.
- Puissante: 19 bars de pression de pompe.
- Système de chauffe thermobloc.
- Ejection de la capsule automatique.
- Bac à capsules usagées (pour 10 capsules).
- Réservoir à eau amovible (0,9 litre).
- Local à câble pratique.
- Local pour la buse à décalcifier.
- Fonction d'extinction automatique: la machine s'éteint 9 minutes après avoir servi le dernier café.
- Programmable de 30 minutes à 8 heures.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Nespresso Lattissima+ EN520.B	0132193071	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	39,5x24,7x33 cm	6,086 kg



LATTISSIMA+ EN520.S SILBER

- Ausführung wie EN520.B black.



LATTISSIMA+ EN520.S ARGENT

- Exécution comme EN520.B black.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Nespresso Lattissima+ EN520.S	0132193001	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	39,5x24,7x33 cm	6,086 kg



LATISSIMA+ EN520.R ROT

■ Ausführung wie EN520.B black.



LATISSIMA+ EN520.R ROUGE

■ Exécution comme EN520.B black.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Nespresso Lattissima+ EN520.R	0132193047	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	39,5x24,7x33 cm	6,086 kg



LATISSIMA+ EN520.W WEISS

■ Ausführung wie EN520.B black.



LATISSIMA+ EN520.W BLANC

■ Exécution comme EN520.B black.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Nespresso Lattissima+ EN520.W	0132193002	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	39,5x24,7x33 cm	6,086 kg



NESCAFÉ
Dolce
Gusto

COFFEE IS NOT JUST **BLACK**
VIEL **MEHR** ALS KAFFEE! BIEN **PLUS** QUE DU CAFÉ!

NEW MELODY AUTOMATIC:
JETZT AUCH AUTOMATISCH!
DÉSORMAIS AUSSI AUTOMATIQUE!



MEHR ALS
30 SORTEN
PLUS DE
30 VARIÉTÉS

PROFI-
QUALITÄT
QUALITÉ PRO:
15 BAR
DRUCK/PRESSION

SCHNELL
& INTUITIV
RAPIDE
& INTUITIVE

ENERGIE-
EFFIZIENT
ÉCONOME
EN ÉNERGIE

DOLCE GUSTO MELODY 3 FLOW STOP EDG626.S SILVER

- Automatische Druckregulierung für einen stets perfekten Kaffee und Espresso.
- Thermoblock Heizsystem – kein Vorheizen.
- Einstellrad zum Einstellen der Kaffeelänge, 7-stufig.
- Flowstop Funktion.
- Abnehmbarer Wasserbehälter 1,3 Liter.
- Höhenverstellbare Abtropfschale mit Chromstahl Abdeckung für alle Tassen- und Glasgrößen, spülmaschinenfest.
- Automatischer Stand-By Modus, schaltet sich 5 Min. nach Gebrauch ein.
- Einfach zu bedienendes Kapsleinwurfssystem für maximalen Bedienkomfort.
- Exklusiv für NESCAFÉ Dolce Gusto Kapseln (Kalt- und Heissgetränke).



DOLCE GUSTO MELODY 3 FLOW STOP EDG626.S SILVER

- Réglage automatique de la pression, pour un café et espresso toujours parfaits.
- Système de chauffage par thermoblock – pas de préchauffage.
- Molette de sélection à 7 niveaux, pour la taille de café.
- Fonction Flowstop.
- Réservoir à eau amovible de 1,3 litre.
- Bac-égouttoir réglable en hauteur, à revêtement en inox, pour toutes tailles de tasses et de verres, lavable en machine.
- Stand-by automatique, s'enclenche 5 min. après usage.
- Système commode d'insertion de la capsule pour un confort d'utilisation maximal.
- Exclusivement pour les capsules Nescafé Dolce Gusto (boissons froides et chaudes).



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240V/1500W
Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique	A
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	30,5x21,4x33,2 cm
Gewicht Poids	2,7 kg
Fassungsvermögen Capacité	1,3 Liter 1,3 litre
Pumpendruck Pression de la pompe	15 bar 15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Melody 3 EDG626.S silver	0132180099	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	32	36,4x23,8x35,4 cm	3,8 kg



DOLCE GUSTO MELODY 3 FLOW STOP EDG625.B BLACK

- Ausführung wie Melody 3 Flow Stop EDG626.S silver



DOLCE GUSTO MELODY 3 FLOW STOP EDG625.B BLACK

- Exécution comme Melody 3 Flow Stop EDG626.S silver.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Melody 3 EDG625.B black	0132180098	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	32	36,4x23,8x35,4 cm	3,8 kg





DOLCE GUSTO MELODY 3 EDG420.W WHITE

- Automatische Druckregulierung für einen stets perfekten Kaffee und Espresso
- Thermoblock Heizsystem – kein Vorheizen
- Mechanisches Hebelsystem aus Chrom
- Stop Sicherheitssystem – ohne Kapselhalter kein Wasserzufluss
- Abnehmbarer Wasserbehälter 1,3 Liter
- Höhenverstellbare Abtropfschale mit Chromstahl Abdeckung für alle Tassen- und Glasgrößen, spülmaschinenfest
- Automatischer Stand-By Modus, schaltet sich 5 Min. nach Gebrauch ein
- Einfach bedienbares Kapsleinwurfssystem für maximalen Bedienkomfort
- Exklusiv für NESCAFÉ Dolce Gusto Kapseln (Kalt- und Heissgetränke)



DOLCE GUSTO MELODY 3 EDG420.W WHITE

- Réglage automatique de la pression, pour un café et espresso toujours parfaits
- Système de chauffage par thermoblock – pas de préchauffage
- Système de levier mécanique
- Système de sécurité Stop – sans porte-capsule, pas d'arrivée d'eau
- Réservoir à eau amovible de 1,3 litre
- Bac-égouttoir réglable en hauteur à revêtement inoxydable pour toutes tailles de tasses et de verres, lavable en machine
- Stand-by automatique, s'enclenche 5 min. après usage
- Système commode d'insertion de la capsule pour un confort d'utilisation maximal
- Exclusivement pour les capsules Nescafé Dolce Gusto (boissons froides et chaudes)

Spannung/Leistung	220–240V/1500W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	30,5x21,4x33,2 cm
Dimensions (LxBxH)	
Gewicht	2,7 kg
Poids	
Fassungsvermögen	1,3 Liter
Capacité	1,3 litre
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Melody 3 EDG420.W white	0132180118	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	32	36,4x23,8x35,4 cm	3,8 kg



DOLCE GUSTO CIRCOLO FLOWSTOP EDG606.S SILVER

- Automatische Druckregulierung für einen stets perfekten Kaffee und Espresso.
- Thermoblock Heizsystem – kein Vorheizen.
- Flowstop Funktion.
- Eingebautes LED – beleuchtet Ihren Kaffee mit stylisch blauem Licht.
- Einstellrad zum Einstellen der Kaffeelänge, 7-stufig.
- "Stop" Sicherheitssystem – ohne Kapselhalter kein Wasserzfluss.
- Abnehmbarer Wasserbehälter 1,3 Liter.
- Höhenverstellbare Abtropfschale mit Chromstahl Abdeckung für alle Tassen- und Glasgrößen, spülmaschinenfest.
- Automatischer Stand-By Modus, schaltet sich 5 Min. nach Gebrauch ein.
- Einfach bedienbares Kapsleinwurfssystem für maximalen Bedienkomfort.
- Exklusiv für Nescafé Dolce Gusto Kapseln (Kalt- und Heissgetränke).



DOLCE GUSTO CIRCOLO FLOWSTOP EDG606.S SILVER

- Réglage automatique de la pression, pour un café et espresso toujours parfaits.
- Système de chauffage par thermoblock – pas de préchauffage.
- Fonction Flowstop.
- LED intégrée – éclaire votre café d'un bleu stylé.
- Molette de sélection à 7 niveaux, pour la taille de café.
- Système de sécurité "Stop" – sans porte-capsule, pas d'arrivée d'eau.
- Réservoir à eau amovible de 1,3 litre.
- Bac-égouttoir à revêtement inoxydable réglable en hauteur, pour toutes tailles de tasses et de verres, lavable en machine.
- Stand-by automatique, s'enclenche 5 min après usage.
- Système commode d'insertion de la capsule pour un confort d'utilisation maximal.
- Exclusivement pour les capsules Nescafé Dolce Gusto (boissons froides et chaudes).

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220–240V/1500W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	19,6x31,6x31,2 cm
Gewicht <i>Poids</i>	3,95 kg
Fassungsvermögen:	
<i>Capacité:</i>	
Wasserbehälter <i>Réservoir à eau</i>	1,3 Liter <i>1,3 litre</i>
Pumpendruck <i>Pression de la pompe</i>	15 bar <i>15 bars</i>

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
Circolo EDG606.S silver	0132180095	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	32	38,5x26,5x41,5 cm	5,1 kg



DOLCE GUSTO CIRCOLO FLOWSTOP EDG605.B PIANO BLACK

- Ausführung wie CIRCOLO EDG606.S silver



DOLCE GUSTO CIRCOLO FLOWSTOP EDG605.B PIANO BLACK

- Exécution comme CIRCOLO EDG606.S silver.

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
Circolo EDG605.B piano black	0132180086	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	32	38,5x26,5x41,5 cm	5,1 kg



DOLCE GUSTO CIRCOLO EDG600.WH WHITE

- Automatische Druckregulierung für einen stets perfekten Kaffee und Espresso.
- Thermoblock Heizsystem – kein Vorheizen.
- Eingebautes LED – beleuchtet Ihren Kaffee mit stylisch blauem Licht.
- Hebelsystem aus Chrom.
- "Stop" Sicherheitssystem – ohne Kapselhalter kein Wasserzufluss.
- Abnehmbarer Wasserbehälter 1,3 Liter.
- Höhenverstellbare Abtropfschale mit Chromstahl Abdeckung für alle Tassen- und Glasgrößen, spülmaschinenfest.
- Automatischer Stand-By Modus, schaltet sich 5 Min. nach Gebrauch ein.
- Einfach bedienbares Kapsleinwurfssystem für maximalen Bedienkomfort.
- Exklusiv für Nescafé Dolce Gusto Kapseln (Kalt- und Heissgetränke).



DOLCE GUSTO CIRCOLO EDG600.WH WHITE

- Réglage automatique de la pression, pour un café et espresso toujours parfaits.
- Système de chauffage par thermoblock – pas de préchauffage.
- LED intégrée – éclaire votre café d'un bleu stylé.
- Système de levier chromé.
- Système de sécurité "Stop" – sans porte-capsule, pas d'arrivée d'eau.
- Réservoir à eau amovible de 1,3 litres.
- Bac-égouttoir réglable en hauteur à revêtement inoxydable pour toutes tailles de tasses et de verres, lavable en machine.
- Stand-by automatique, s'enclenche 5 min. après usage.
- Système commode d'insertion de la capsule pour un confort d'utilisation maximal.
- Exclusivement pour les capsules Nescafé Dolce Gusto (boissons froides et chaudes).

Spannung/Leistung	220-240 V/1500
Tension/Puissance	W
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	19,6x31,6x31,2 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	3,7 kg
Poids	
Fassungsvermögen	1,3 Liter
Capacité	1,3 litre
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Circolo EDG 600.WH white	0132180051	siehe Preisliste /	voir liste des prix	2	32	38,6x25,8x40,8 cm	5,7 kg



DOLCE GUSTO GENIO FLOW STOP EDG 456.S SILVER

- Automatische Druckregulierung, für einen stets perfekten Kaffee und Espresso.
- Thermoblock Heizsystem – kein Vorheizen.
- Mechanisches Hebelsystem.
- Einstellrad zum Einstellen der Kaffeelänge, 7-stufig.
- Flowstop Funktion.
- Abnehmbarer Wasserbehälter 0,65 Liter.
- Höhenverstellbare Abtropfschale für alle Tassen- und Glasgrößen, spülmaschinenfest.
- Stand-by Modus 5 Min. nach Gebrauch.
- Einfach zu bedienendes Kapsleinwurfssystem für maximalen Bedienkomfort.
- Exklusiv für NESCAFÉ Dolce Gusto Kapseln (Kalt- und Heissgetränke).



DOLCE GUSTO GENIO FLOW STOP EDG 456.S SILVER

- Réglage automatique de la pression, pour un café et espresso toujours parfaits.
- Système de chauffage par thermoblock – pas de préchauffage.
- Système de levier mécanique chromé.
- Molette de sélection à 7 niveaux, pour la taille de café.
- Fonction Flowstop.
- Réservoir à eau amovible de 0,65 litre.
- Bac-égouttoir réglable en hauteur pour toutes tailles de tasses et de verres, lavable en machine.
- Stand-by automatique, s'enclenche 5 min. après usage.
- Système commode d'insertion de la capsule pour un confort d'utilisation maximal.
- Exclusivement pour les capsules Nescafé Dolce Gusto (boissons froides et chaudes).

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220–240V/1500W
Energieeffizienzklasse <i>Classe d'efficacité énergétique</i>	A
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	23x15x29 cm
Gewicht <i>Poids</i>	2,3 kg
Fassungsvermögen <i>Capacité</i>	0,65 Liter 0,65 litre
Pumpendruck <i>Pression de la pompe</i>	15 bar 15 bars

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
Genio EDG456.S silver	0132180083	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	48	26,7x26,5x37,2 cm	2,9 kg



DOLCE GUSTO GENIO FLOW STOP EDG 455.B BLACK

- Ausführung wie GENIO EDG456.S silver.



DOLCE GUSTO GENIO FLOW STOP EDG 455.B BLACK

- Exécution comme GENIO EDG456.S silver.

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
Genio EDG 455.B black	0132180059	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	48	26,7x26,5x37,2 cm	2,9 kg



DOLCE GUSTO PICCOLO EDG 201.S SILVER

- Automatische Druckregulierung, für einen stets perfekten Kaffee und Espresso.
- Thermoblock Heizsystem – kein Vorheizen.
- Mechanisches Hebelsystem.
- "Stop" Sicherheitssystem – ohne Kapselhalter kein Wasserzufluss.
- Abnehmbarer Wasserbehälter 0,6 Liter.
- Höhenverstellbare Abtropfschale für alle Tassen- und Glasgrößen, spülmaschinenfest.
- Stand-by Modus 5 Min. nach Gebrauch.
- Einfach bedienbares Kapsleinwurfssystem für maximalen Bedienkomfort.
- Exklusiv für Nescafé Dolce Gusto Kapseln (Kalt- und Heissgetränke).



DOLCE GUSTO PICCOLO EDG 201.S SILVER

- Réglage automatique de la pression, pour un café et espresso toujours parfaits.
- Système de chauffage par thermoblock – pas de préchauffage.
- Système de levier mécanique.
- Système de sécurité "Stop" – sans porte-capsule, pas d'arrivée d'eau.
- Réservoir à eau amovible de 0,6 litre.
- Bac-égouttoir réglable en hauteur pour toutes tailles de tasses et de verres, lavable en machine.
- Stand-by 5 min. après usage.
- Système commode d'insertion de la capsule pour un confort d'utilisation maximal.
- Exclusivement pour les capsules Nescafé Dolce Gusto (boissons froides et chaudes).

Spannung/Leistung	220-240V/1500W
Tension/Puissance	
Energieeffizienzklasse	A
Classe d'efficacité énergétique	
Masse (LxBxH)	22x15,9x28,7 cm
Dimensions (LxHxH)	
Gewicht	2,3 kg
Poids	
Fassungsvermögen	0,6 Liter
Capacité	0,6 litre
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Piccolo EDG 201.S silver	0132180038	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	48	26,9x20,5x37,5 cm	2,9 kg



DOLCE GUSTO PICCOLO EDG 200.B BLACK

- Ausführung wie DolceGusto PICCOLO EDG 201.S silver.



DOLCE GUSTO PICCOLO EDG 200.B BLACK

- Exécution comme DolceGusto PICCOLO EDG 201.S silver.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Piccolo EDG 200.B black	0132180002	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	48	26,9x20,5x37,5 cm	2,9 kg



ELEKTRISCHE MOKKA-KANNE EMKE 63

- Die kleine Mokka-Kanne Alicia für Geniesser und Kenner.
- Sie ist praktisch und überall einsetzbar.
- Programmierbarer 24 Stunden-Timer: Kaffee steht zur gewünschten Zeit bereit.
- Warmhalte-Funktion: Der Kaffee wird während 30 Minuten warm gehalten.
- Cool-Touch: die Basis bleibt kalt und kann überall abgestellt werden.
- Ergonomischer Handgriff.
- Ein-/Ausschalter mit Kontrollleuchte.
- Kaffeefilter für 3 oder 6 Tassen.
- Transparenter Kaffeebehälter und Deckel: leicht zu reinigen, Inhalt jederzeit sichtbar.
- Mokka-Kanne 360° aufsetzbar: für Rechts- und Linkshänder.



CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE À MOKA EMKE 63

- La cafetière à moka pour les gourmets et les connaisseurs.
- Elle est petite, pratique et utilisable partout.
- Minuteur programmable sur 24 heures: le café est prêt à l'heure voulue.
- Fonction de tenue au chaud: le café est tenu au chaud pendant 30 minutes.
- Cool touch: la base reste froide et peut être posée partout.
- Cafetière orientable à 360°: pour gauchers et droitiers.
- Poignée ergonomique: bien en main.
- Réservoir à café et couvercle transparents: faciles à nettoyer, contenu toujours visible.
- Interrupteur marche/arrêt avec témoin.
- Filtre à café pour 3 ou 6 tasses.



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240V/450W
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	12x18,5x24 cm
Gewicht Poids	1,1 kg
Fassungsvermögen Capacité	6 Tassen 6 Tasses

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Alicia EMKE 63	0132036002	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	48	13x21x27 cm	1,36 kg



ELEKTRISCHE KAFFEEMÜHLE KG 89

- Professionelle Kaffeemühle mit auswählbaren Mahlstärken von fein bis grob.
- Ein-/Ausschalter.
- Wahlschalter: Mahlt Kaffeebohnen für bis zu 12 Tassen Kaffee.
- Transparenter Kaffeebohnen Behälter mit Deckel.
- Kabelstufach.
- Kunststoffgehäuse mit Edelstahl Front- und Seitenteile.
- Gummifüße für einen sicheren Stand.



MOULIN À CAFÉ ÉLECTRIQUE KG 89

- Moulin à café professionnel à sélection de mouture de fine à grossière.
- Interrupteur marche/arrêt.
- Commutateur: moud du café en grains pour 12 tasses de café maximum.
- Réservoir à café transparent avec couvercle.
- Logement pour le cordon.
- Boîtier en plastique avec parties frontale et latérales en acier inoxydable.
- Pieds en caoutchouc pour une assise stable.

Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240 V/110 W
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	14,2x11,2x25,5 cm
Gewicht Poids	1,7 kg
Fassungsvermögen Bohnenbehälter Capacité réservoir à grains	120 g

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
KG 89	0177111026	siehe Preisliste / voir liste des prix		6	150	18x15x30 cm	1,9 kg





Das patentierte "Automatic Cappuccino" System verwandelt frische Milch in einen cremigen, weichen Milchschaum auf Knopfdruck, für einen perfekten Cappuccino (nur EC 850.M).

Le système breveté "Automatic Cappuccino" transforme le lait frais en une mousse douce et crémeuse, sur pression d'un simple bouton. Cela pour obtenir le meilleur des cappuccinos (seul EC 850.M).



Heute sind Sie der Barista

Mit den Espresso Kolbenmaschinen fühlen Sie Sich wie einer echter "Barista". Ob mit gemahlenem Kaffee oder mit Kaffeepads, dank dem professionellen Edelstahl-Kolben stellen Sie hervorragenden Espresso oder cremigen Cappuccino her.

Aujourd'hui c'est vous le barista

Avec les machines espresso vous vous sentirez l'âme d'un "Barista". Grâce au porte-dosette professionnel de haute qualité en inox, vous pourrez créer un délicieux espresso et de crémeux cappuccinos, que ce soit avec du café en poudre ou des dosettes.

EC 850.M

- Komplette von vorne zu bedienen.
- Thermoblock-Heizsystem.
- Automatischer Milchaufschäumer mit integriertem, abnehmbarem Milchbehälter. Der Milchbehälter (0,5 l) verfügt über das patentierte Cappuccino-System für perfekten Cappuccino auf Knopfdruck immer ohne Wartezeiten.
- Der Milchbehälter führt auf Knopfdruck eine Reinigung der Milchschaumleitungen durch.
- Spezieller Kolben mit Halter für gemahlene Kaffee und E.S.E Kaffee pads.
- Energiesparmodus.
- Wasserfilter.
- Exklusives Edelstahlgehäuse mit Chromelementen.
- Abtropfgitter für hohe Gläser (bis zu 10 cm).
- Getrennte Thermostate für Kaffee und Dampf.
- Heisswasserfunktion für Teezubereitung.
- Beheizte Tassenabstellfläche.
- Abnehmbarer Wassertank (1 l).
- Herausnehmbare Abtropfschale.



EC 850.M

- Toutes les pièces de la machines sont accessibles par l'avant.
- Système de chauffe thermoblock.
- Préparation automatique de la mousse de lait avec carafe intégrée amovible. La carafe à lait (0,5 l) dispose du Système Cappuccino breveté pour un parfait cappuccino, sur simple pression d'un bouton, sans délais d'attente.
- La carafe effectue, sur pression d'un bouton, le nettoyage de la buse à lait.
- Porte-filtre compatible à la fois avec le café moulu et les dosettes E.S.E.
- Mode économie d'énergie.
- Filtre à eau.
- Boîtier exclusif en inox avec éléments chromés.
- Bac égouttoir avec grille pour grands verres (10 cm).
- Thermostat différents pour le café et la vapeur.
- Fonction eau chaude pour thé.
- Chauffe-tasse intégré.
- Réservoir à eau amovible (1 l).
- Bac égouttoir amovible.



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240V/1450W
Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique	A
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	31x26,8x32,5 cm
Gewicht Poids	7 kg
Fassungsvermögen Capacité	1 Liter 1 litre
Pumpendruck Pression de la pompe	15 bar 15 bars

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
EC 850.M	0132109003	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	24	33x39x44 cm	9,3 kg



EC 820.B

- Thermoblock Heizsystem.
- Schwarze Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.
- Spezieller Kolben mit Halter für gemahlene Kaffee und E.S.E Kaffee pads.
- Selbstentlüftungssystem – Maschine immer betriebsbereit.
- Regulierbares Cappuccino System: mischt Dampf, Luft und Milch zu einem cremigen Milchschaum für den perfekten Cappuccino.
- Beleuchteter Schalter Ein/Aus.
- Abnehmbarer Wasserbehälter mit 1 Liter Inhalt.
- Abnehmbare Abtropfschale mit Füllstandsanzeige.
- Tassenwärmer.
- Energiespar-Funktion.



EC 820.B

- Système de chauffe thermobloc.
- Surface ultra-brillante avec détails chromés.
- Porte-filtre compatible à la fois avec le café moulu et les dosettes E.S.E.
- Auto-amorçage: l'espresso est toujours prêt à l'emploi.
- "Cappuccino System": mélange la vapeur, l'air et le lait pour produire une mousse riche et crémeuse.
- Interrupteur marche/arrêt illuminé.
- Réservoir à eau amovible: capacité 1 litre.
- Bac-égouttoir amovible avec indicateur de niveau.
- Chauffe-tasse.
- Fonction économie d'énergie.



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240 V/1450 W
Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique	A
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	31x26,8x32,5 cm
Gewicht Poids	4,9 kg
Fassungsvermögen Capacité	1 Liter 1 litre
Pumpendruck Pression de la pompe	15 bar 15 bars

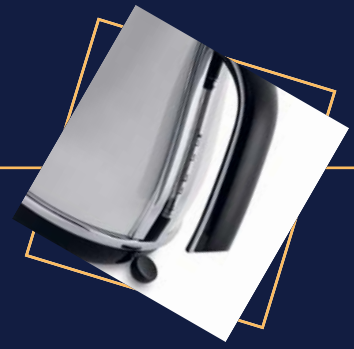


Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
EC 820.B	0132104133	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	24	33x39x44 cm	6,7 kg



Küche / cuisine





Bedienfreundlich und handlich, schnell und dynamisch, fröhlich und bunt, aber doch elegant – das sind die vielseitigen und praktischen kleinen Küchengeräte von De'Longhi. Diese kleinen, mit innovativen Technologien ausgestatteten Küchengeräte wurden eigens dazu entworfen, hervorragende Ergebnisse zu garantieren.

Icona & Icona Vintage Frühstücksserie

Die Icona Serie steht für italienisches Design, Eleganz und Lebensstil. Vintage ist ein Attribut, das die Qualität und den Wert eines Kultobjekts aus der Vergangenheit definiert. Das Zusammenspiel von Design und sorgfältig ausgewählten Materialien mit stilvollen Chromstahl-Akzenten ist das Ergebnis eines klug durchdachten Produkt-Designs, das die Vergangenheit und die Gegenwart gekonnt miteinander verbindet.

Simples et confortables à utiliser, rapides et dynamiques, haut en couleurs et plein de vie – voilà les caractéristiques des petit appareils électroménagers de cuisine de De'Longhi. Ces petits appareils, remplis de technologies innovantes, ont pour seul but de garantir la perfection du résultat.

Série petit déjeuner Icona & Icona Vintage

La série Icona représente le design italien, l'élégance et un style de vie. Vintage est un attribut qui définit la qualité et la valeur d'un objet culte du passé. Le mélange entre le design et la précaution de la sélection des matériaux, doté d'un accent de chrome stylé, est le résultat judicieux d'une conception bien pensée qui relie le passé avec le présent.

ESPRESSO MASCHINE ICONA VINTAGE ECOV310.BK SCHWARZ

Edle Ausstattung im Vintage Design mit Chromstahl Akzenten.

- Automatische Abschaltung.
- ECO-Funktion.
- 3 Doppel-Wand Kaffeefilter für professionelle Ergebnisse.
- Edelstahl-Boiler.
- Transparenter Wassertank mit Wasserstandsanzeige.
- Selbstentlüftungssystem – Maschine ist stets betriebsbereit.
- "Cappuccino System" – mischt Dampf, Luft und Milch zu einem reichhaltigen, cremigen Schaum für einen herrlichen Cappuccino.
- Das Gerät kann sowohl mit Kaffeepulver als auch mit Pads (E.S.E-System) betrieben werden.
- Spezieller Filterhalter mit "2 in 1"-Crema-Vorrichtung.
- Ein-Knopf-Bedienung für Ein/Aus, Espresso und Cappuccino mit Leuchtanzeigen.
- 2 verschiedene Thermostate zur Kontrolle der Wasser- und Dampftemperatur.
- Tassenwärmer.
- Regulierbare Dampfausgabe.
- Abnehmbare Abtropfschale.
- Integrierter Kaffeestopfer.



MACHINE À ESPRESSO ICONA VINTAGE ECOV310.BK NOIR

Équipement noble, au design Vintage, avec des détails chromés.

- Extinction automatique.
- Fonction-ECO.
- Filtre à café à 3 couches, pour des résultats professionnels.
- Chauffe-eau en inox.
- Réservoir à eau transparent avec indicateur de niveau.
- Système d'amorçage automatique, la machine est toujours prête à l'emploi.
- "Cappuccino System" - mélange vapeur, air et lait pour obtenir une mousse onctueuse et crémeuse, pour un délicieux cappuccino.
- La machine est compatible aussi bien avec du café en poudre qu'avec des dosettes E.S.E.
- Porte-dosettes spécial avec système Crema "2 en 1"
- Un seul bouton marche/arrêt, espresso et cappuccino, avec témoins lumineux.
- 2 thermostats distincts pour contrôler la température de l'eau et de la vapeur.
- Plateau chauffe-tasses.
- Émission de vapeur réglable.
- Bac-égouttoir amovible.
- Élément pour tasser le café intégré.

Spannung/Leistung	220-240V/1100W
Tension/Puissance	
Masse (LxBxH)	23x26x30 cm
Dimensions (LxBxH)	
Gewicht	3,6 kg
Poids	
Fassungsvermögen Wasserbehälter	1,4 Liter
Capacité réservoir à eau	1,4 litre
Pumpendruck	15 bar
Pression de la pompe	15 bars



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage ECOV310.BK	0132106072	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	34x29x38 cm	4,8 kg



TOASTER ICONA VINTAGE CTOV2003.BK SCHWARZ

Edle Ausstattung im Vintage Design mit Chromstahl Akzenten.

- 2-Scheiben Toaster.
- Leistung 900 Watt.
- Elektronische Kontrolle für Aufwärmen, Auftauen, Bagel einseitig Toasten und Abbruch.
- Alle Funktionen mit Neon-Anzeige.
- Extra-Lift Hebeposition.
- Regulierbarer elektronischer Bräunungsregler.
- Abnehmbare Krümelschublade.
- Antirutsch-Füße.



GRILLE-PAIN ICONA VINTAGE CTOV2003.BK NOIR

Équipement noble, au design Vintage, avec des détails chromés.

- Grille-pain 2 tranches.
- Puissance 900 watts.
- Contrôles électroniques pour réchauffer, décongeler, bagels et annuler.
- Toutes les fonctions avec témoins néon.
- Position supplémentaire pour relever le panier.
- Réglage électronique du degré de grillage
- Tiroir à miettes amovible.
- Pieds antidérapants.

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240V/900W
Masse (LxBxH)	18,5x32x20,5 cm
Dimensions (LxIxB)	
Gewicht <i>Poids</i>	1,9 kg

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxB emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
ICONA Vintage CTOV2003.BK	0176129027	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	64	36x23x24 cm	2,3 kg



WASSERKOCHER ICONA VINTAGE KBOV2001.BK SCHWARZ

Edle Ausstattung im Vintage Design mit Chromstahl Akzenten.

- 3000 Watt Leistung bringen das Wasser schneller zum Kochen.
- Ladestation mit Mittelkontakt; der Wasserkocher ist 360° aufsetzbar und geeignet für Rechts- und Linkshänder.
- Wasserkocher abnehmbar für schnurlosen Gebrauch.
- Der abnehmbare Fein-/Kalkfilter ist waschbar und verhindert Kalkrückstände im Getränk.
- Wasserstandsanzeige auf der Rückseite unterhalb des Griffs.
- Automatische Abschaltung sobald das Wasser kocht oder der Kessel von der Ladestation gehoben wird.
- Anti-Rutsch Füße.
- Ladestation mit integrierter Kabelaufwicklung.



BOUILLIÈRE ICONA VINTAGE KBOV2001.BK NOIR

Équipement noble, au design Vintage, avec des détails chromés.

- Les 3000 watts de puissance porte l'eau encore plus vite à ébullition.
- Station de charge avec contact central, la bouilloire est orientable à 360° et convient aux gauchers comme aux droitiers.
- Bouilloire amovible pour utiliser sans câble.
- Filtre à particules fines/calcaire amovible: il est lavable et empêche les dépôts calcaires dans les boissons.
- Indicateur de niveau d'eau à l'arrière au-dessous de la poignée.
- Arrêt automatique à ébullition et lorsque la bouilloire est retiré du socle.
- Pieds antidérapants.
- Station de charge avec enroulement du câble intégré.



Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240V/3000W
Masse (LxBxH)	23x18x27 cm
Dimensions (LxIxB)	
Gewicht <i>Poids</i>	1,3 kg
Fassungsvermögen <i>Capacité</i>	1,7 Liter 1,7 litre

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxB emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
ICONA Vintage KBOV2001.BK	0177600132	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	96	23x23x25 cm	1,7 kg



ESPRESSO MASCHINE ICONA ECOV310.AZ AZUR

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie ECOV310.BK Schwarz.



MACHINE À ESPRESSO ICONA ECOV310.AZ AZUR

Surface ultra-brillante avec détails chromés.

■ Execution comme ECOV310.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage ECOV310.AZ	0132106074	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	34x29x38 cm	4,8 kg



TOASTER ICONA CTOV2003.AZ AZUR

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie CTOV2003.BK Schwarz.



GRILLE-PAIN ICONA CTOV2003.AZ AZUR

Surface ultra-brillante avec détails chromés.

■ Execution comme CTOV2003.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage CTOV2003.AZ	0176129031	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	64	36x23x24 cm	2,3 kg



WASSERKOCHER ICONA KBOV2001.AZ AZUR

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie KBOV2001.BK Schwarz.



BOUILLIÈRE ICONA KBOV2001.AZ AZUR

Surface ultra-brillante avec détails chromés.

■ Execution comme KBOV2001.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage KBOV2001.AZ	0177600136	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	96	23x23x25 cm	1,7 kg



ESPRESSO MASCHINE ICONA ECOV310.BG BEIGE

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie ECOV310.BK Schwarz.



MACHINE À ESPRESSO ICONA ECOV310.BG BEIGE

Surface ultra-brillante avec détails chromés.

■ Execution comme ECOV310.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage ECOV310.BG	0132106073	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	34x29x38 cm	4,8 kg



TOASTER ICONA CTOV2003.BG BEIGE

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie CTOV2003.BK Schwarz.



GRILLE-PAIN ICONA CTOV2003.BG BEIGE

Surface ultra-brillante avec détails chromés.

■ Execution comme CTOV2003.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage CTOV2003.BG	0176129029	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	64	36x23x24 cm	2,3 kg



WASSERKOCHER ICONA KBOV2001.BG BEIGE

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie KBOV2001.BK Schwarz.



BOUILLIRE ICONA KBOV2001.BG BEIGE

Surface ultra-brillante avec détails chromés.

■ Execution comme KBOV2001.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA Vintage KBOV2001.BG	0177600134	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	96	23x23x25 cm	1,7 kg



ESPRESSO MASCHINE ICONA ECO310.W WEISS

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie ECOV310.BK Schwarz.



MACHINE À ESPRESSO ICONA ECO310.W BLANC

Surface brillante avec détails chromés.

■ Execution comme ECOV310.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA ECO 310.W	0132106036	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	40	34x29x38 cm	4,833 kg



TOASTER ICONA CTO2003.W WEISS

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie CTOV2003.BK Schwarz.



GRILLE-PAIN ICONA CTO2003.W BLANC

Surface brillante avec détails chromés.

■ Execution comme CTOV2003.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA CTO 2003.W	0176129007	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	64	36x23x24 cm	2,3 kg



WASSERKOCHER ICONA KBO2001.W WEISS

Einzigartige Hochglanz-Oberfläche mit verchromten Akzenten.

■ Ausführung wie KBOV2001.BK Schwarz.



BOUILLOIRE ICONA KBO2001.W BLANC

Surface brillante avec détails chromés.

■ Execution comme KBOV2001.BK noir.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
ICONA KBO 2001.W	0177600101	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	96	23x23x25 cm	1,7 kg



KAFFEE KIMBO "CLASSIC"

- Röstung aus 60% Robusta- und 40% Arabica Bohnen.
- Der dichte, volle und cremige Kaffee, der aus der Maschine in die Tasse fließt, begeistert alle Kaffee-Liebhaber mit einem rassigen, würzigen Geschmack für Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte.



CAFÉ KIMBO "CLASSIC"

- Un mélange entre 60% de graines Robusta et 40% de graines Arabica.
- Le café dense, plein de goût et crémeux qui s'écoule de la machine pour remplir la tasse, convainc les amateurs de café avec un goût corsé, épicé pour un espresso, Cappuccino, Latte Macchiato ou Caffè Latte.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Kimbo Classic, 1 kg	5513215201	siehe Preisliste / voir liste des prix		6	-	14x9x30 cm	1 kg
Kimbo Classic, 250 g	5513290551	siehe Preisliste / voir liste des prix		12	-	10x6x20 cm	0,3 kg



KAFFEE KIMBO "100% ARABICA"

- Röstung aus 100% Arabica-Bohnen aus Mittel- und Südamerika.
- Die dunkel gerösteten, glänzenden Bohnen versprechen einen perfekten Espresso-Genuss.
- Geschmacklich ist der Kimbo "100% arabica" der Archetypus des neapolitanischen Espressos. Eine Espresso-Röstung für Gourmets.

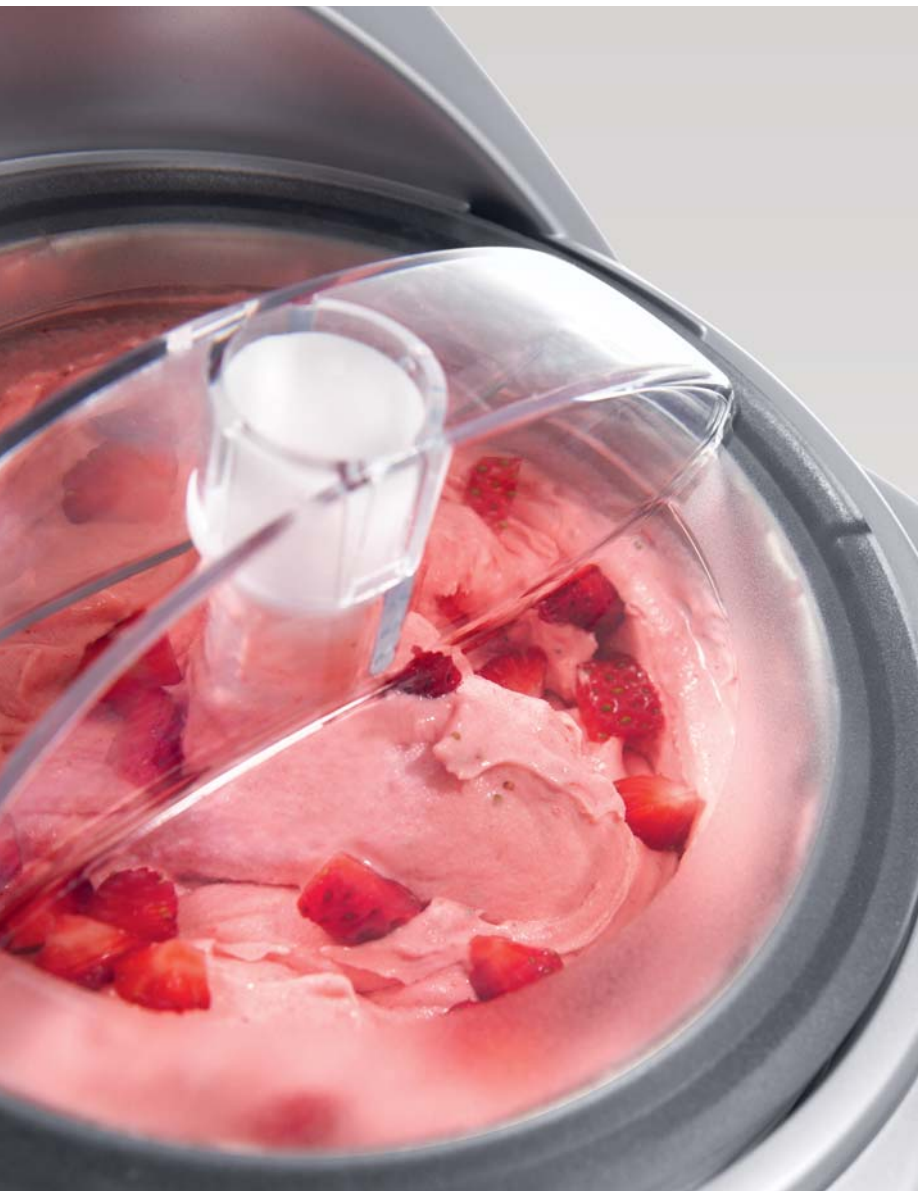


CAFÉ KIMBO "100% ARABICA"

- Rôtissage de 100% de graines Arabica provenant d'Amérique centrale et du Sud.
- Les graines bien grillées et reluisantes promettent un parfait délice espresso.
- Le café Kimbo "100% arabica" au goût exquis, est l'archétype de l'espresso napolitain. Un espresso rôti pour gourmets.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
Kimbo Arabica, 1 kg	5513215211	siehe Preisliste / voir liste des prix		6	-	14x9x30 cm	1 kg
Kimbo Arabica, 250 g	5513290541	siehe Preisliste / voir liste des prix		12	-	10x6x20 cm	0,3 kg





Entnehmbarer 1,2 Liter Edelstahl-Behälter für die Zubereitung von 700 g Glace oder Sorbet.

Conteneur en inox amovible de 1,2 litre pour la préparation de près de 700 g de glace ou sorbet.

Original italienisches Glace – ein wahres Vergnügen

Selbst gemachte Glacespezialitäten gemütlich zuhause genießen. De'Longhi präsentiert Ihnen "Il Gelataio". Die durchdachten Geräte ermöglichen Ihnen dank eingebautem Kompressor eine mühelose Zubereitung von original italienischer Glace. Aus frischen, von Ihnen ausgewählten Zutaten kreieren Sie Ihre eigenen favorisierten Glaces im Handumdrehen. Mit einem "Gelataio" haben Sie Ihre eigene Gelateria bei sich zuhause...

www.gelataio.delonghi.com



La glace purement italienne – un vrai plaisir

Afin de pouvoir déguster en toute tranquillité des spécialités glacées faites maison, De'Longhi vous présente "Il Gelataio". Ces appareils astucieux vous permettent, grâce au compresseur intégré, de préparer des glaces à l'italienne et cela sans efforts. A partir des ingrédients de votre choix, vous pouvez créer vos glaces préférées d'un tour de main. Avec "Il Gelataio" invitez la Gelateria chez vous.

www.gelataio.delonghi.com

ICK 8000 GLACEGERÄT MIT KOMPRESSOR

- Patentierte "Doppel-Aroma" Technologie.
- Abnehmbare Edelstahl-Schüsseln von je 1,2 Liter Volumen. Maximale Füllmenge je 0,8 Liter ergibt ca. 2 x 700 g Glace.
- Transparente, luftdicht abschliessende Deckel für beständige Temperatur.
- Rührelemente, Schüsseln und Deckel sind spülmaschinenfest.
- Spezial-Rührelement für schonendes Mischen und Rühren der Zutaten.
- Ökologisches Kältemittel R134a.
- Antirutsch-Gummifüsse.
- Zubehör: Rührelemente und Rezeptbuch mit über 50 Rezepten.



ICK 8000 SORBETIÈRE AVEC COMPRESSEUR

- Technologie "double parfum" brevetée.
- Bols amovibles en inox, d'un volume individuel d'1,2 litre, 0,8 litre maximum de remplissage pour près de 700 g de glace par bol.
- Couvercle transparent, hermétique pour une température constante.
- Bras de mélange, bols et couvercles peuvent passer au lave-vaisselle.
- Bras de mélange spécial pour un mélange et un brassage délicat des ingrédients.
- Réfrigérant écologique R134a.
- Pieds antidérapants.
- Accessoires: bras de mélange et livret de recettes.



Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	230V/230W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	42x28x41 cm
Gewicht <i>Poids</i>	20,7 kg
Füllmenge max. <i>Capacité max.</i>	2x0,8 Liter 2x0,8 litre

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
ICK 8000	0204516002	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	16	51,3x41,5x46,5 cm	22,9 kg



ICK 6000 GLACEGERÄT MIT KOMPRESSOR

- Wie bei den professionellen Geräten, hat dieses Glacegerät eine eigene Gefriermechanik mit eingebautem Kompressor. Es braucht daher kein Eis, kein Salz und keinen Gefrierschrank mehr!
- Geeignet für Dauerbetrieb, dank dem Kompressor wird kontinuierlich und sehr schnell Kälte erzeugt, für professionelles Zubereiten von Glace zu Hause.
- Mit integriertem Kühlaggregat: kein Vorgefrieren der Schüssel erforderlich.
- Das Kühlsystem optimiert die Weiterleitung der Kälte und vermeidet Kälteverlust.
- Perfektes Glace und Sorbet in ca. 20–30 Minuten.
- Abnehmbare Edelstahl-Schüssel von 1,2 Liter Volumen. Maximale Füllmenge 0,8 Liter ergibt ca. 700 g Glace.
- Spezial-Rührelement für schonendes Mischen und Rühren der Zutaten.
- Transparenter, luftdicht abschliessender Deckel für beständige Temperatur.
- Drehschalter mit 3 Funktionen:
 - Mischfunktion: Mischen der Zutaten vor der Zubereitung.
 - Mischfunktion und starten des Kühlsystems: Herstellen der Glace.
 - Kühlfunktion: Kühlen der Glace bis zum Verzehr.
- Einfache Reinigung: Rührelement, Schüssel und Deckel sind spülmaschinenfest.
- Anti-Rutsch Füsse.
- Ökologisches Kältemittel R134a.
- Inklusive Edelstahl-Schüssel, Rührarm, Deckel, Spatel und Rezeptbuch für mehr als 50 Rezepte.



ICK 6000 SORBETIÈRE AVEC COMPRESSEUR

- Comme les professionnelles, cette sorbetière a son propre mécanisme de congélation, avec compresseur intégré. Elle n'a donc plus besoin de glace, de sel ni de congélateur!
- Peut s'utiliser en continu: le compresseur permet de produire du froid très vite et en continu pour la préparation professionnelle de glaces à la maison.
- Agrégat de refroidissement intégré: plus besoin de refroidir le bol au préalable.
- Le système de refroidissement optimise la circulation du froid et évite la perte de froid.
- Glace et sorbet parfaits en 20–30 minutes env.
- Bol amovible en acier inoxydable, d'un volume de 1,2 litre, 0,8 litre maximum de remplissage pour près de 700 g de glace par bol.
- Bras de mélange pour un mélange et un brassage délicat des ingrédients.
- Couvercle transparent, hermétique pour une température constante.
- Bouton à trois fonctions:
 - Mélange: mélange des ingrédients avant la préparation.
 - Mélange et démarrage du système de refroidissement: préparation de la glace.
 - Refroidissement: maintien de la glace au froid jusqu'à consommation.
- Nettoyage facile: bras de mélange, bol et couvercle peuvent passer au lave-vaisselle.
- Pieds antidérapants.
- Réfrigérant écologique R134a.
- Inclus: bol inoxydable, bras de mélange, couvercle, spatule et livret de plus de 50 recettes.

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	230V/230W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	42x32,5x23,4 cm
Gewicht <i>Poids</i>	13,47 kg
Füllmenge max. <i>Capacité max.</i>	0,8 Liter 0,8 litre

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
ICK 6000	0204513005	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	24	52,5x41x33 cm	15,45 kg





Pangourmet

Dank der grossen, innovativen Backform, die gleichzeitig als Rührschüssel verwendet wird, wird der Teig durch die extra dünne Rührschaufel perfekt geknetet. So entsteht ein köstlicher runder Brotlaib, wie aus der Bäckerei – und das ganz automatisch.

Grâce au grand moule innovant, qui peut également servir de bol de mélange, la pâte est parfaitement pétrie à l'aide du mélangeur extra fin. On obtient ainsi une délicieuse miche ronde, comme chez le boulanger – et cela de façon totalement automatique.

Viel mehr als nur ein Backofen

Der süsse Duft und das einladende Aroma von frisch gebackenem Brot und Gebäck zu Hause: der neue Sfornatutto Pangourmet Backofen von De'Longhi ermöglicht dies und noch viel mehr. Er kann zur Zubereitung von Vorspeisen und dem dazugehörigen Brot und Gebäck verwendet werden, aber auch für köstliche Hauptspeisen. Ausserdem zaubert er Torten, Kuchen, Marmeladen und vieles mehr. Der Sfornatutto Pangourmet Backofen von De'Longhi passt sich den Anforderungen an: ob süsse oder pikante Speisen, die Zubereitung wird zum Kinderspiel.



Bien plus qu'un simple four

Le doux parfum et l'arôme accueillant du pain et des pâtisseries frais fait maison: le nouveau four Sfornatutto Pangourmet de De'Longhi rend cela possible et bien plus encore. Il peut servir à la préparation d'entrées et du pain qui les accompagnent, tout aussi bien que la préparation de plats de résistance. De plus, il fait apparaître comme par magie, de délicieux gâteaux, tartes, confitures et tellement plus encore. Le four Sfornatutto Pangourmet de De'Longhi s'adapte à toutes les situations. Que ce soit des plats sucrés ou épicés, la cuisine devient un jeu d'enfants.

PANGOURMET EOB2071

- Leistung: Backofen 1400 Watt, Grill 800 Watt, Umluft 1400 Watt.
- Garraumvolumen: 20 Liter.
- 6 Garkombinationen: Backofen (Ober-/Unterhitze), Grill, Umluft, Auftauen, unteres Heizelement für leichtes Garen, Brotbackfunktion.
- Warmhaltefunktion.
- Regelbarer Thermostat von 60 bis 220°C.
- Digitaldisplay, für eine einfache Bedienung.
- Digitaler 120-Minuten Timer mit Abschaltautomatik und Tonsignal bei Backzeitende.
- Innenraum mit Antihafbeschichtung (kratzfest und leicht zu reinigen).
- Grosser Innenraum auch für Pizza geeignet (bis zu 30 cm).
- Innenraumbeleuchtung und spezielle doppelwandige Glasür, zur Beobachtung des Backvorganges.
- Schwenkbares, unteres Heizelement, sowie eine extra tiefe, herausnehmbare Brösellade, für eine einfache Reinigung.

BROTBACKFUNKTION

- Für die perfekte Zubereitung von Brot, Gebäck, Torten, Kuchen sowie Pizza.
- 30 voreingestellte Programme, für eine einfache Zubereitung, unter anderem für die Zubereitung von glutenfreiem Brot.
- Programmierbarer 24-Stunden Timer.
- Turbofunktion, für die Zubereitung von Brot innerhalb einer Stunde.
- Gewichtsauswahl (0,5 kg, 0,75 kg, 1 kg), sowie Auswahl des Krusten-Bräunungsgrades.
- Perfekte und gleichmässige Kruste, dank der Umluffunktion.
- Zubehör: antihafbeschichtetes Backblech, Grillrost, Backform mit extra dünner Rührschaufel, Messbecher und Messlöffel.

MARMELADENFUNKTION

- Für bis zu 1 kg köstliche Marmelade.

**PANGOURMET EOB2071**

- Puissance: Four 1400 watts, gril 800 watts, convection 1400 watts.
- Capacité: 20 litres.
- 6 différentes fonctions de cuisson: four (chaleur haut/bas), gril, convection, décongélation, élément de chauffe inférieur pour une cuisson légère, cuisson de pain.
- Fonction maintien au chaud.
- Thermostat réglable de 60 à 220°C.
- Ecran digital, pour une utilisation aisée.
- Minuterie digitale de 120 minutes avec extinction automatique et signal sonore à la fin de cuisson.
- Intérieur non-adhérent (résistant aux éraflures et facile à nettoyer).
- Grand intérieur, même pour des pizzas (jusqu'à 30 cm).
- La lumière interne et la porte à double vitrage, permettent une parfaite observation de la cuisson.
- L'élément de chauffe mobile et le tiroir à miettes amovible permettent un nettoyage aisé.

FONCTION FOUR À PAIN

- Pour la cuisson parfaite de pains, tartes, gâteaux et pizzas.
- 30 programmes préprogrammés, pour une préparation simple, entre autre la préparation de pains sans gluten.
- Minuteur 24 heures réglable.
- Fonction turbo pour la cuisson d'un pain en 1 h à peine.
- Choix du poids (0,5 kg, 0,75 kg, 1 kg) ainsi que le choix du brunissage.
- Croûte parfaite et régulière grâce au système de convection.
- Accessoires: plaque de cuisson anti-adhérente, grille de grillage, moule avec spatule extra-fine et cuillère de mesure.

FONCTION CONFITURE

- Pour réaliser jusqu'à 1 kg de délicieuse confiture.

Spannung/Leistung	220-
Tension/Puissance	240 V/1400 W
Leistung Grill	800 W
Puissance grill	
Leistung Ofen	1400 W
Puissance four	
Masse (LxBxH)	40x51,5x29,5 cm
Dimensions (LxHxH)	
Gewicht	12,2 kg
Poids	
Garraumvolumen	20 Liter
Volume intérieur	20 litres

Modell
modèleSAP-Nr.
no. SAPUVP inkl. vRG
PVC incl. TARvRG inkl. MWSt
TAR incl. TAVVE
UESt./Pal.
p/palLxBxH Verpackung
LxHxH emballageBruttogewicht
poids brut

Pangourmet EOB2071

0118853300

siehe Preisliste / voir liste des prix

1

20

56,5x45x35 cm

14,2 kg



8 004399 181625



Der schräggestellte, rotierende Frittierkorb taucht bei jeder Umdrehung nur zur Hälfte in das Öl ein. So nimmt das Frittiertgut nur halb soviel Öl auf und wird zugleich knuspriger.

Grâce à son inclinaison et à son système de rotation, le panier plonge à chaque rotation à moitié dans l'huile. Cela permet aux ingrédients frités d'utiliser moitié moins d'huile et de devenir plus croustillants.



Heute Pommes Frites, ...

... morgen Fischstäbchen und übermorgen Wiener Schnitzel? Kinder können gar nicht genug davon bekommen. Und wenn die heiss geliebte Kost dann endlich knusprig frittiert wird, ist die Vorfreude riesengross. Die Fritteusen von De'Longhi machen dies alles möglich. Sie garantieren schnelles Aufheizen, längere lupenreine Öl-Qualität, sowie um 50% weniger Ölverbrauch. So macht Frittieren Spass.

Aujourd'hui des frites, ...

... demain des bâtonnets de poisson et après demain des escalopes panées? Les enfants en redemandent toujours. Et la joie éclate lorsque le plat bien aimé est enfin bien frit. Les friteuses de De'Longhi rendent tout cela possible. Elles garantissent une chauffe rapide, une huile plus longtemps propre et une consommation d'huile réduite de 50%. C'est ainsi que frire fait plaisir.

F 28533

- Der schräg angebrachte rotierende Frittierkorb benötigt im Vergleich zu herkömmlichen Fritteusen 50% weniger Frittieröl.
- Herausnehmbarer Innenbehälter für eine einfache Reinigung.
- Die antihafbeschichteten Innenwände ermöglichen eine schnelle und einfache Reinigung.
- Sichtfenster zur Überwachung des Frittiervorgangs bei geschlossenem Deckel.
- Cool-Touch Aussenwände: Die Aussenwände bleiben immer kühl dank des Luftumlaufs zwischen dem Innenbehälter und den Aussenwänden.
- Regelbarer Thermostat vom 150° bis 190° C, mit Ein-/Ausschalter.
- Der Frittierkorb kann bei geschlossenem Deckel angehoben und abgesenkt werden.
- Auswechselbarer Geruchsfilter.
- Deckel mit Gummidichtung.
- Schaltknopf zur automatischen Deckelentriegelung: Entfernung des Deckels für eine einfache Reinigung.
- Beleuchtete Anzeige "Gerät Bereit".

**F 28533**

- Panier rotatif: la quantité d'huile nécessaire est réduite de 50% par rapport aux friteuses classiques.
- Cuve amovible pour un nettoyage facile.
- Les parois intérieures antiadhésives permettent un nettoyage facile et rapide de la friteuse.
- Hublot panoramique pour surveiller la cuisson sans ouvrir la friteuse.
- Parois extérieures Cool-Touch: Les parois extérieures restent toujours froides grâce à la circulation d'air entre elles et la cuve intérieure.
- Thermostat réglable de 150° à 190° C, avec interrupteur marche/arrêt.
- Le panier peut être élevé ou abaissé avec le couvercle fermé.
- Filtre à odeurs amovibles.
- Couvercle avec joint en caoutchouc.
- Bouton de commande pour l'ouverture automatique du couvercle pour un nettoyage facile.
- Témoins lumineux "machine prête".



Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-230 V/1800 W
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	36x30,5x25 cm
Gewicht Poids	5 kg
Fassungsvermögen Frittiergut Capacité aliments à frire	1 kg
Fassungsvermögen Öl max. Capacité huile	1,2 Liter 1,2 litre

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p./pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
F 28533	0125503716	siehe Preisliste / voir liste des prix		3	24	41x35x29 cm	6 kg

**F 24518 CZ COOL ZONE**

- Herausnehmbarer Innenbehälter aus Edelstahl.
- Digital-Display zur Zeit- und Temperatureingabe.
- Grün leuchtende Bereitschaftsanzeige mit akustischem Signalton.
- Der Frittierkorb kann in erhöhter Position eingehängt werden, damit das Frittiergut abtropfen kann.
- Easy-Clean-System: Das patentierte Easy-Clean-System mit Olablaufschauch ermöglicht einfaches, sauberes Ablassen des Öls aus der Fritteuse.
- Praktische Traggriffe, vorn und hinten eingelassen, damit die Fritteuse einfach und sicher angehoben werden kann.
- Obere Griffe zum Heben des Frittierkorbs.
- Griffe aus Cool-Touch-Kunststoff.
- Überhitzungsschutz.
- Automatische Abschaltung, wenn Heizelement nicht korrekt eingesetzt wurde.
- Gerät zur leichten Reinigung komplett zerlegbar.
- Innenbehälter, Frittierkorb und Deckel sind spülmaschinenfest.
- Gummifüße.
- Kabelfach an Geräterückseite.

**F 24518 CZ COOL ZONE**

- Cuve amovible en inox.
- Affichage numérique pour régler le temps et la température.
- Témoin vert "Ready to fry" avec signal acoustique.
- Système de suspension du panier pour égoutter les aliments à frire.
- Système Easy Clean: le système breveté Easy Clean (tuyau d'écoulement de l'huile) permet la vidange simple et propre de l'huile de friture.
- Poignées basses à l'avant et à l'arrière pour soulever la friteuse facilement et sûrement.
- Poignées supérieures pour soulever le panier.
- Poignées en plastique "cool touch".
- Dispositif anti-surchauffe.
- Arrêt automatique si le corps de chauffe n'est pas installé correctement.
- Entièrement démontable pour un nettoyage facile.
- Cuve, panier et couvercle lavables en machine.
- Pieds en caoutchouc.
- Logement du cordon au dos de l'appareil.

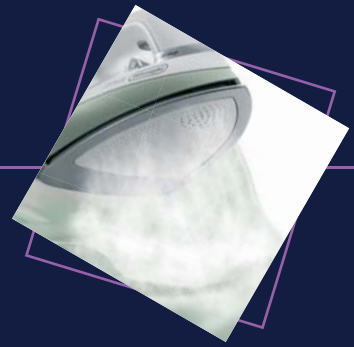
Spannung/Leistung Tension/Puissance	220-240 V/2000 W
Masse (LxBxH) Dimensions (LxIxH)	44x27x27,5 cm
Gewicht Poids	4,4 kg
Fassungsvermögen Frittiergut Capacité aliments à frire	1 kg
Fassungsvermögen Öl max. Capacité huile	3 Liter 3 litre

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p./pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
F 24518 CZ	0125537901	siehe Preisliste / voir liste des prix		2	24	30x50x32 cm	5,8 kg



Bügeln/repassage





Jedes Kleidungsstück verlangt eine Pflege, die die Erhaltung seiner Form gewährleistet, damit es immer schön aussieht und die Qualität langfristig erhalten bleibt. Bügeln muss einfach, schnell und sicher erledigt werden können und die beste Behandlung der Kleidungsstücke gewährleisten. Für alle Anforderungen beim Bügeln hat De'Longhi ein umfassendes Sortiment an Produkten mit innovativen Eigenschaften geschaffen. Sensible paneelgesteuerte Kontrollsysteme für Temperatur und Bügeldampf, perfekt glättende Sohlen, die weder Spuren noch Glanz hinterlassen, einfache Befüllung und innovative Filter, machen die De'Longhi Bügelstationen zur logischen Entscheidung für diejenigen, die den Anspruch auf höchste Zuverlässigkeit im Hinblick auf Leistung in Kombination mit der Ergonomie verbunden sehen wollen.

Chaque vêtement a besoin d'un traitement fiable pour maintenir sa forme, se montrer sous son meilleur jour et durer; chacun exige des opérations de repassage simples, rapides et sûres, qui garantissent également un traitement optimal des vêtements. Pour toutes vos exigences de repassage, De'Longhi a créé une vaste gamme de produits aux caractéristiques innovantes. Systèmes de contrôle de la température et de la vapeur commandés par une interface de commande intelligente, semelles assurant un lissage parfait sans laisser de traces brillantes ou d'usure, remplissage aisé et filtres innovants, les centrales de repassage De'Longhi représentent un choix logique pour qui veut associer une efficacité optimale à l'ergonomie.



Die DualVap Funktion ermöglicht gezieltes Ansteuern der leistungsstarken Dampfzone an der Spitze oder über die ganze Bügelsohle.

Fonction DualVap: émission de vapeur précise par la zone spéciale à la pointe de la semelle ou émission par l'ensemble de la semelle.



Der Dampf macht den Unterschied

Die Bügelarbeit möglichst angenehm zu gestalten, ist die Herausforderung, der sich De'Longhi angenommen hat. Die Geräte von De'Longhi sind dank innovativer Technologie und umfassenden Untersuchungen in Sachen Design und Ergonomie leicht und einfach zu bedienen und garantieren stets hervorragende Resultate. Mit dem patentierten Doppel-Profil sorgt die Kombination aus Keramikrahmen und äusserst kratzfestem Innenteil aus Edelstahl für optimale Temperaturverteilung und Gleiteigenschaften.
buegeln.delonghi.ch

La vapeur fait la différence

De'Longhi s'est prit pour mission de rendre le repassage le plus agréable possible. Les produits De'Longhi sont, grâce à l'innovation technologique et des recherches méticuleuses dans le domaine du design et de l'ergonomie, légers et simples à utiliser, et garantissent des résultats impeccables. Avec le double-profil breveté, la combinaison entre la céramique et le centre en inox anti-rayures veille à une répartition adéquate de la température, ainsi qu'à une glisse optimale.
repassage.delonghi.ch

VVX1880GAT DUALVAP

- Kontinuierliches Nachfüllen für unbegrenzte Bügeldauer.
- Edelstahl Boiler garantiert eine lange Lebensdauer des Systems.
- Leistung 2200 Watt.
- Bügeleisen mit Dual-Bügelsohle für optimale Gleiteigenschaften und ideale Temperaturverteilung.
- Dampfdruck 5 bar für professionelle Resultate.
- Betriebsbereit in nur 2 Minuten.
- DualVap Funktion.
- Regulierbare Dampfausgabe bis zu 120 g/min.
- Turbo-Dampf-Funktion: kurzzeitig bis zu 200 g Dampfausstoss.
- Vertikaldampf, geeignet für Vorhänge, Mäntel usw.
- ECO Zone Funktion: intelligente Dampfverwendung spart bis zu 40% Wasser und bis zu 40% Energie.
- Doppeltes Kalkschutzsystem: "Anticalc Double Action" durch regenerierbare Kalkfilterkartusche und seitlichen Boilerzugang.
- Abnehmbarer Wassertank mit 0,7 Liter Fassungsvermögen.
- Vertikale Abstellposition.
- Herausnehmbare, hitzebeständige Bügeleisenablage.
- Separate Ein-/Aus-Schalter für Boiler und Bügeleisen.
- Sichere Bedienung der Schalter für Rechts- und Linkshänder.
- Sicherheitsthermostat.
- Transportsicherung.
- Kabelaufwicklung.



VVX1880GAT DUALVAP

- Recharge d'eau en continue pour un temps de repassage sans limite.
- Chauffe-eau en inox garantit la longévité du système.
- 2200 watts de puissance.
- Fer à repasser avec semelle Dual pour une glisse et une répartition de la chaleur optimale.
- Pression de vapeur 5 bars, résultats professionnels garantis.
- Prêt à l'emploi en 2 minutes.
- Fonction DualVap.
- Émission de vapeur réglable, jusqu'à 120 g/min.
- Fonction vapeur turbo: émission de vapeur temporaire de 200 g.
- Vapeur verticale pour rideaux, vestons, manteaux etc.
- Fonction zone ECO: utilisation intelligente de la vapeur, économie de près de 40% d'eau et de 40% d'énergie.
- Double système anti-calcaire: "Anticalc Double Function" grâce à la cartouche de filtration régénérable et à l'entrée sur le côté de la centrale.
- Réservoir à eau amovible, capacité 0,7 litre.
- Position de pose verticale.
- Pose-fer amovible résistant à la chaleur.
- Boutons de mise en marche distincts pour le fer et la centrale.
- Commandes adaptées aux droitiers et gauchers.
- Thermostat de sécurité.
- Système de verrouillage pour le transport.
- Enroulement du câble.

Spannung/Leistung	220-240 V/2200 W
Tension/Puissance	
Masse Bügeleisen (LxBxH)	27x14,2x12,4 cm
Dimensions fer à repasser (LxIxH)	
Masse Boiler	35,2x24,3x20,8 cm
Dimensions station vapeur	
Gewicht	5,5 kg
Poids	
Tankinhalt	0,7 Liter
Capacité du réservoir	0,7 litre
Dampfdruck	5 bar
Pression de la vapeur	5 bars
Dampfausstoss	120 g/min.
Emission de la vapeur	
Turbofunktion	200 g/min.
Fonction turbo	



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
VVX 1880GAT DualVap	0128731618	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	30	41,9x26,2x36 cm	6,5 kg



NEW

VVX1865

- Kontinuierliches Nachfüllen für unbegrenzte Bügeldauer.
- Bügeleisen mit Dual Thermolon Bügelsohle für optimale Gleiteigenschaften und ideale Temperaturverteilung.
- Turbo- Dampfausstoss: 200 g.
- Dampfausgabe bis zu 120 g/min.
- Leistung 2200 Watt.
- Die Eco-Zone erlaubt eine Energie- und Wassersparnis von bis zu 35%.
- Dampfdruck 5 bar für professionelle Ergebnisse.
- Doppeltes Kalkschutzsystem durch regenerierbare Kalkfilterkartusche und seitlichem Boilerzugang.
- Abnehmbarer Wassertank mit 0,7 Liter Fassungsvermögen.
- Transportsicherung.
- Abnehmbare, hitzebeständige Bügeleisenablage.
- Sichere Bedienung der Schalter für Rechts- und Linkshänder.
- Betriebsbereit in nur 2 Minuten.
- Vertikaldampf, geeignet für Vorhänge, Mäntel usw.
- Kabelaufwicklung.



VVX1865

- Recharge d'eau en continue pour une durée de repassage infinie.
- Fer avec semelle "Dual Thermolon" pour une glisse optimale et une répartition idéale de la température.
- Emission de vapeur turbo: 200 g.
- Emission de vapeur jusqu'à 120 g/min.
- Puissance de 2200 watts.
- La zone-éco permet d'économiser jusqu'à 35% d'énergie et d'eau.
- 5 bars de pression de vapeur pour des résultats professionnels.
- Double système de protection anticalcaire, avec la cartouche de filtration régénérable et l'entrée sur le côté de la centrale.
- Réservoir à eau amovible avec une capacité de 0,7 litre.
- Sécurité de transport.
- Pose-fer amovible résistant à la chaleur.
- Commandes adaptées aux droitiers comme aux gauchers.
- Prêt à l'emploi en 2 minutes.
- Vapeur verticale, idéale pour les rideaux, vestes, etc.
- Enroulement du câble.

Spannung/Leistung	220-240V/2200W
Tension/Puissance	
Masse Bügeleisen (LxBxH)	27x14,2x12,4 cm
Dimensions fer à repasser (LxBxH)	
Masse Boiler	32,5x24,3x20,8 cm
Dimensions station vapeur	
Gewicht	5,5 kg
Poids	
Tankinhalt	0,7 Liter
Capacité du réservoir	0,7 litre
Dampfdruck	5 bar
Pression de la vapeur	5 bars
Dampfausstoss	130 g/min.
Emission de la vapeur	
Turbodampf	200 g/min.
Emission de la vapeur turbo	
Verfügbar ab August 2013 disponible dès août 2013	



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
VVX 1865	0128731624	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	30	39,5x24,5x30,5 cm	4,5 kg



VVX1660 DUALVAP

- Kontinuierliches Nachfüllen für unbegrenzte Bügeldauer.
- Edelstahl Boiler garantiert eine lange Lebensdauer des Systems.
- Leistung 2200 Watt.
- Dual-Bügelsohle.
- 5 bar Dampfdruck.
- Betriebsbereit in nur 2 Minuten.
- DualVap Funktion: regulierbare Dampfausgabe von bis zu 100 g/min und Turbo-Dampf-Funktion mit kurzzeitig bis zu 160 g Dampfausstoss.
- Vertikaldampf, geeignet für Vorhänge, Mäntel usw.
- Kalkschutz durch seitlichen Boilerzugang.
- Wassertank mit 0,7 Liter Fassungsvermögen.
- Herausnehmbare, hitzebeständige Bügeleisenablage.
- Separate Ein-/Aus-Schalter für Boiler und Bügeleisen.
- Sichere Bedienung der Schalter für Rechts- und Linkshänder.
- Sicherheitsthermostat.
- Transportsicherung.
- Kabelfach.



Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240 V/2200 W
Masse Bügeleisen (LxBxH)	28x14x16,5 cm
Dimensions fer à repasser (LxIxH)	
Masse Boiler	34x21x21 cm
Dimensions station vapeur	
Gewicht <i>Poids</i>	4,4 kg
Tankinhalt <i>Capacité du réservoir</i>	0,7 Liter 0,7 litre
Dampfdruck <i>Pression de la vapeur</i>	5 bar 5 bars
Dampfausstoss <i>Emission de la vapeur</i>	100 g/min.
Turbofunktion <i>Fonction turbo</i>	160 g/min.



VVX1660 DUALVAP

- Remplissage en continu pour une autonomie illimitée.
- Chauffe-eau en inox garantit la longévité du système.
- 2200 watts de puissance.
- Fer à repasser avec semelle Dual.
- Pression de vapeur 5 bars.
- Prêt à l'emploi en 2 minutes.
- Fonction DualVap: émission de vapeur réglable, jusqu'à 100 g/min et fonction vapeur turbo pour une émission temporaire de 160 g.
- Vapeur verticale pour rideaux, vestes, manteaux etc.
- Protection anti-calcaire grâce à l'entrée sur le côté de la centrale.
- Réservoir à eau avec 0,7 litre de capacité.
- Pose-fer amovible résistant à la chaleur.
- Boutons de mise en marche distincts pour le fer et la centrale.
- Commandes adaptés aux droitiers comme aux gauchers.
- Thermostat de sécurité.
- Système de verrouillage pour le transport.
- Local à câble.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
VVX 1660 DualVap	0128751605	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	48	39x28x30 cm	5,2 kg



VVX1465 BLUE

- Dual Bügelsohle.
- Edelstahl Boiler mit 0,85 Liter Fassungsvermögen für ca. 90 Minuten Bügeldauer.
- Dampfausgabe: 90 g/min.
- 4,5 bar Dampfdruck garantiert professionelle Ergebnisse.
- "Dampf Bereit" Anzeige.
- Dampfgregler.
- Sicherheits-Thermostat.
- Separater Schalter am Dampfgregler für einen kontinuierlichen Dampfausstoss.
- Vertikaldampf geeignet für Vorhänge, Mäntel usw.
- Einstellbarer Bügeleisen-Thermostat.
- Vertikale Abstellposition.

NEW



Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240V/2200W
Masse Bügeleisen (LxBxH)	26,6x14,2x12,5 cm
Dimensions fer à repasser (LxIxH)	
Masse Boiler	35x20x17,5 cm
Dimensions station vapeur	
Gewicht <i>Poids</i>	3,4 kg
Tankinhalt <i>Capacité du réservoir</i>	0,85 Liter 0,85 litre
Dampfdruck <i>Pression de la vapeur</i>	4,5 bar 4,5 bars
Dampfausstoss <i>Emission de la vapeur</i>	90 g/min.

Verfügbar ab August 2013
disponible dès août 2013



VVX1465 BLUE

- Fer à repasser avec semelle Dual.
- Chauffe-eau en inox avec une capacité de 0,85 litre pour une durée de repassage d'env. 90 minutes.
- Emission de vapeur: 90 g/min.
- Pression de vapeur de 4,5 bars, résultats professionnels garantis.
- Témoin "vapeur prête".
- Régulateur de vapeur.
- Thermostat de sécurité.
- Interrupteur supplémentaire au niveau du régulateur de vapeur pour une émission de vapeur en continu.
- Vapeur verticale, idéale pour les rideaux, veste, etc.
- Thermostat du fer réglable.
- Position de pose verticale.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
VVX 1465	0128741619	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	54	39,5x24,5x30,5 cm	4,5 kg



“STOP SHINE“ BÜGELSOHLEN

- Leicht auswechselbare Bügelsohle.
- Kein “Glanz” auf der Wäsche.
- Verhindert, dass das Bügeleisen kleben bleibt.

SEMELLES À REPASSER “STOP SHINE“

- Semelle facilement interchangeable.
- Pas de “brillant” sur le linge.
- Empêche le fer de coller.



1. passend zu Modell VVX1880/1660
pour modèles VVX1880/1660

2. passend zu Modell VVX1870/1860
pour modèles VVX1870/1860

3. passend zu Modell VVX1460/1440
pour modèles VVX1460/1440

“STOP SHINE“ BÜGELSOHLE SEMELLE À REPASSER “STOP SHINE“	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut	
1. zu / pour VVX1880/1660	5512810971	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-			
2. zu / pour VVX1870/1860	5512810741	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-			
3. zu / pour VVX1460/1440	5512810751	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-			

CRYSTAL FILTERKRUG

- Fassungsvermögen Wasserbehälter 0,8 Liter.
- Der Krug filtert und stoppt Kalkablagerungen im Wasser und erhöht so die Lebensdauer des Bügeleisens, verbessert die Dampfqualität und spart Energie.
- Crystal wirkt während 10 Monaten (bei durchschnittlich 3 Stunden Bügelarbeit pro Woche).
- Der Behälter verfügt über eine Anzeige, die darauf aufmerksam macht, wann ein Filterwechsel vorgenommen werden muss.
- Crystal Filterkrug kann mit allen Bügelstationen sowie Dampfbügeleisen benutzt werden.



CARAFE À FILTRE CRYSTAL

- Capacité de la carafe: 0,8 litre.
- La carafe filtre et stoppe les dépôts de calcaire dans l'eau, augmentant la durée de vie du fer, améliorant la qualité de la vapeur et économisant l'énergie.
- Crystal suffit à 10 mois de repassage (pour 3 heures de repassage par semaine).
- La carafe indique quand la cartouche filtre est épuisée et doit être régénérée.
- La carafe Crystal peut s'utiliser avec toutes les centrales à vapeur, aussi bien qu'avec les fers à vapeur.

FILTERKRUG CARAFE À FILTRE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut	
CRYSTAL	5512810261	siehe Preisliste / voir liste des prix		4	-	23x15x28 cm	0,96 kg	

ERSATZFILTER ZU CRYSTAL FILTERKRUG

FILTRE DE RECHANGE POUR LA CARAFE CRYSTAL



ERSATZFILTER FILTRE DE RECHANGE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
zu Crystal Filterkrug / p. la carafe crystal	5512810351	siehe Preisliste / voir liste des prix		8	-	9,5x7,1x15,7 cm	0,24 kg



REGENERIERUNGSGRANULAT ZU FILTERKRUG

X Produkt unterliegt der Gefahrenklasse REIZEND

GRANULÉS DE RÉGÉNERATION POUR CARAFE À FILTRE

X Ce produit appartient à la classe de risque IRRITANT



REGENERIERUNGSGRANULAT GRANULÉS DE RÉGÉNERATION	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
zu Crystal Filterkrug / p. la carafe crystal	5512810341	siehe Preisliste / voir liste des prix		8	-	9,5x7,1x15,7 cm	0,23 kg



HARZFILTERPATRONE FÜR VVX1880GAT/VVX1870GAT/
VVX1860G

- Verlängert die Lebensdauer der Dampfbügelstation.
- Erleichtert das Bügeln.

CARTOUCHE FILTRE À RÉSINE POUR VVX1880GAT/
VVX1870GAT/VVX1860G

- Rallonge la durée de vie des centrales à vapeur.
- Facilite le repassage.



HARZFILTERPATRONE CARTOUCHE FILTRE À RÉSINE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
zu /pour VVX1880/1870GAT,1860G	5512810031	siehe Preisliste / voir liste des prix		12	-		0,270 kg



REGENERIERUNGSGRANULAT ZU HARZFILTERPATRONE

X Produkt unterliegt der Gefahrenklasse REIZEND

GRANULÉS DE RÉGÉNERATION POUR CARTOUCHE FILTRE

X Ce produit appartient à la classe de risque IRRITANT



REGENERIERUNGSGRANULAT GRANULÉS DE RÉGÉNERATION	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
zu Harzfilterpatrone / p. cartouche filtre	5512810681	siehe Preisliste / voir liste des prix		30	-	12,5x6x11 cm	0,13 kg



ADS 2800

- Bügeltisch mit Ventilations- und Ansaugmotor.
- Senkrechte Abstellmöglichkeit: Ist das Brett zusammengeklappt, kann es frei senkrecht stehen und muss nicht an eine Wand gelehnt werden.
- De'Longhi Profi-Baumwoll-Überzug mit Conex-Streifen (Spezialabstellfläche für Bügeleisen) und 400g dickem Filzpolster mit Elastikband für perfekten Sitz am Bügeltisch.
- Eingangsleistung Ventilation: 20 Watt.
- Absaugfunktion: 160 m³/h.
- Edelstahlstruktur vermeidet Rost und erhöht die Lebensdauer.
- Verchromte Standbeine mit zwei Kunststoffrollen für einfachen Transport.
- Einfaches Zusammenklappen, praktische Ablage für Bügeleisen.
- Höhenverstellbar von 75 bis 95 cm.
- 7 verstellbare Positionen.
- Extra-Steckdose am Bügeltisch für Bügeleisen oder Bügelstationen.
- Gebläse- und Absaugfunktion am Bügeltisch einstellbar.
- Sicherheitsthermostat.
- 1,8 m langes Netzkabel.



ADS 2800

- Planche à repasser, avec moteur à circulation d'air, soufflante et aspirante.
- Position de rangement verticale: une fois repliée, la planche tient debout toute seule, sans appui sur un mur.
- Housse de coton De'Longhi professionnelle avec bandes conex (surface spéciale pour poser le fer à repasser), rembourrage de 400 g de feutre et élastique pour une parfaite adhérence à la planche à repasser.
- Puissance de ventilation à l'entrée: 20 watts.
- Puissance d'aspiration: 160 m³/h.
- Structure en inox pour éviter la rouille et augmenter la durée de vie.
- Pieds à finition chromée et deux roues en plastique pour un déplacement aisé.
- Facilement repliable, surface de pose commode pour le fer.
- Hauteur réglable de 75 à 95 cm.
- 7 positions réglables.
- Prise électrique sur la planche pour le fer ou la centrale vapeur.
- Réglage de la puissance de soufflé et d'aspiration sur la planche.
- Thermostat de sécurité.
- Cordon d'1,8 m de long.

Spannung <i>Tension</i>	220-230 V
Leistung <i>Puissance</i>	20 W
Masse Bügelfläche (LxB) <i>Dimensions surface du repassage (Lxl)</i>	120 x 45 cm
Gewicht <i>Poids</i>	16,8 kg

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>Lxlxh emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
ADS 2800	5512810431	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	8	176x50x9 cm	17 kg



BÜGELTISCHBEZUG <i>HOUSSE REPASSAGE</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>Lxlxh emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
zu / pour ADS 2800	SER3007	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-	40x26x4 cm	



STESITZ EASY

- Höhenverstellbar auf 9 Positionen zwischen 56-82 cm.
- Gepolsterter Sitz mit Lehne.
- Entlastet Beine und Rücken.
- Klappbar.
- Platzsparend.
- Gewicht netto 5 kg.



SIÈGE EASY

- Réglable en hauteur, 9 positions entre 56 et 82 cm.
- Siège rembourré avec dossier.
- Soulage jambes et dos.
- Pliable.
- Pas de problème de place.
- Poids net 5 kg.

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>Lxlxh emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
Easy	AWZZ00001	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-	10x111x47,5 cm	6 kg



LUXOR

- Solide und standfest.
- Druckdampfgeeignet dank 5facher Sonderbehandlung des Materials.
- Wäscheablage.
- Bügeltischbezug mit Spezialabstellfläche für Bügeleisen.
- Mit Spezialablage für Bügelstation, herausziehbar.
- Gummifüße.
- Höhe verstellbar auf 8 Positionen zwischen 74–96 cm.
- Gewicht netto 9,5 kg.



LUXOR

- Solide et stable.
- Indiquée pour le repassage à vapeur grâce au quintuple traitement particulier de la matière.
- Pose-linge.
- Housse de repassage avec surface spéciale pour poser le fer à repasser.
- Avec emplacement spécial pour la centrale vapeur, rétractable.
- Pieds en caoutchouc.
- Hauteur réglable, 8 positions entre 74 et 96 cm.
- Poids net 9,5 kg.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Luxor 123x48 cm	AWZZ000007	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	13	155x52x12 cm	12 kg



BÜGELTISCHBEZUG HOUSSE DE REPASSAGE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
zu / pour Luxor	AWZZ000028	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-		



CONFORT

- Solide und standfest.
- Bügeltischbezug metallisiert.
- Druckdampfgeeignet dank 5facher Sonderbehandlung des Materials.
- Mit Spezialablage für Bügelstation, herausziehbar.
- Gummifüße.
- Höhe verstellbar auf 8 Positionen zwischen 74–96 cm.
- Gewicht netto 8,5 kg.



CONFORT

- Solide et stable.
- Housse métallisée.
- Indiquée pour le repassage à vapeur grâce au quintuple traitement particulier de la matière.
- Avec emplacement spécial pour la centrale vapeur, rétractable.
- Pieds en caoutchouc.
- Hauteur réglable, 8 positions entre 74 et 96 cm.
- Poids net 8,5 kg.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Confort 125x48 cm	AWZZ128000	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	11	146x54x10 cm	9,5 kg



BÜGELTISCHBEZUG HOUSSE DE REPASSAGE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
metallisiert zu / métallisé pour Confort	AWZZ128001	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-		0,2 kg



BÜGELTISCHBEZUG HOUSSE DE REPASSAGE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
zu / pour Confort	AWZZ000027	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-		0,2 kg



RELAX

- Solide und standfest.
- Druckdampfgeeignet dank 5facher Sonderbehandlung des Materials.
- Mit Spezialablage für Bügelstation, herausziehbar.
- Gummifüße.
- Höhe verstellbar auf 8 Positionen zwischen 74–96 cm.
- Gewicht netto 6,5 kg.



RELAX

- Solide et stable.
- Indiquée pour le repassage à vapeur grâce au quintuple traitement particulier de la matière.
- Avec emplacement spécial pour la centrale vapeur, rétractable.
- Pieds en caoutchouc.
- Hauteur réglable, 8 positions entre 74 et 96 cm.
- Poids net 6,5 kg.

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
Relax 125x38 cm	AWZZ000003	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	18	124x39x5 cm	8,5 kg

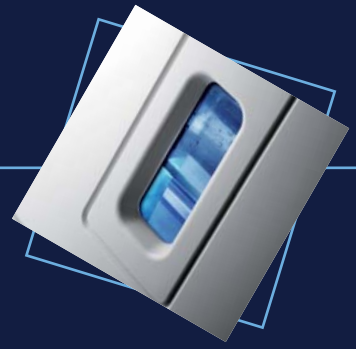


BÜGELTISCHBEZUG HOUSSE DE REPASSAGE	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxh emballage	Bruttogewicht poids brut
zu / pour Relax	AWZZ000022	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	-		0,2 kg



Komfort / confort





Der wahre Komfort einer Wohnung hängt von der Temperatur, Reinheit und Luftfeuchtigkeit ab. Eine zu trockene oder zu feuchte Raumluft macht Ihre Lieblingsräume ungemütlich.

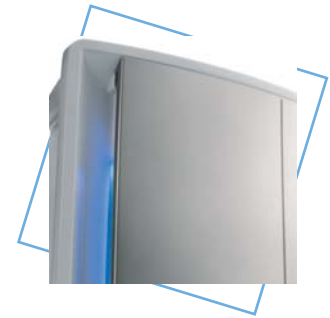
De'Longhi, ein globales Spitzenunternehmen in der Luftreinigungstechnik, hat eine komplette Produktgruppe an Luftbehandlungsgeräten für Ihr Zuhause entworfen und entwickelt. Hochtechnologische Entfeuchtungsgeräte mit zahlreichen Bedienelementen und fortschrittlichster Umwelttechnologie für die Beseitigung einer übermäßigen Luftfeuchtigkeit und der Beibehaltung konstanter Komfortstufen in der ganzen Wohnung. Luftbefeuchtungs- und Luftreinigungsgeräte, die in der Lage sind, eine trockene Umgebung oder einen Raum mit schadhaften Substanzen in der Luft in einen angenehmen, frischen Raum zu verwandeln.

Le véritable confort d'une habitation est assuré par le contrôle de la température, la pureté et de l'humidité. Une atmosphère trop humide ou trop sèche peut gâcher le séjour dans nos pièces favorites. De'Longhi, leader mondial du traitement de l'air, a projeté et réalisé une gamme complète d'électroménagers pour le traitement de l'air. Les déshumidificateurs à la technologie raffinée, équipés de nombreux contrôles et de technologies sophistiquées, permettent d'éliminer l'excès d'humidité et de maintenir un confort constant chez soi. Les humidificateurs et les purificateurs transforment une atmosphère trop sèche ou l'air vicié en une pièce agréable à vivre. Grâce à l'expérience et à une attention constamment tournée vers la recherche et l'expérimentation, chaque produit De'Longhi pour le traitement de l'air devient un compagnon d'existence fiable et durable.



Viele tägliche Aktivitäten im Haus, wie zum Beispiel Abstauben, Staubsaugen, Kochen und Rauchen können die Konzentrationen schädlicher Partikel in der Luft erhöhen. 80% unserer Zeit verbringen wir in Innenräumen. Saubere Luft wird somit immer mehr zum kostbaren Gut – vor allem auch in den eigenen vier Wänden.

De nombreuses activités à l'intérieur de la maison, comme par exemple faire les poussières, passer l'aspirateur, cuisiner ou fumer, peuvent accroître la concentration de particules nocives dans l'air. Nous passons en moyenne 80% de notre temps dans des espaces fermés. Un air propre est ainsi un bien précieux – surtout dans notre propre chez soi.



Frischlucht auf Knopfdruck

Viele Partikel sind mit dem blossen Auge nicht zu erkennen und können lange in der Luft schweben. Mikroskopisch kleine Partikel können mit De'Longhi Luftreiniger aus der Luft filtriert werden. Zu den eingeatmeten Partikeln in der Luft gehören nicht nur Staub, sondern auch Allergene wie z. B.: Pollen und Schimmelpilzsporen, Haustierhaare, Rauch, Staubmilbenrückstände, Toner- und Papierstaub etc.

Un air pur au bout des doigts

De nombreuses particules sont invisibles à l'œil nu et peuvent se promener longtemps dans l'air ambiant. Les particules microscopiques peuvent être filtrées grâce au purificateurs d'air de De'Longhi. Les particules de poussières ne sont pas les seules que nous inspirons à travers l'air, nous avons également toutes celles qui peuvent être allergéniques telles que le pollen, la moisissure, les poils d'animaux domestiques, la fumée et bien plus encore.

AC 230

- AQS System: die Luftqualität wird vom Gerät während des Betriebs konstant erfasst. Die Farbe des LED zeigt an, ob die Raumluft stark verschmutzt, leicht verschmutzt oder sauber ist.
- Gas- und Geruchssensor: erfasst der Sensor Rauchpartikel oder Gas, wird die Drehzahl des Lüfters automatisch erhöht. So wird die Raumluft noch schneller und effizienter gereinigt.
- Pre-Filter: waschbar und wiederverwendbar
- Ionisator: neutralisiert die in der Raumluft enthaltenen Staubpartikeln, Pollen, Autoabgasen und Rauch.
- Aktivkohlefilter: die Aktivkohle wirkt, dank ihrer speziellen Eigenschaft, stark gegen schädliche Gase, Rauch und feine Staubpartikel
- Hepa-Filter: eliminiert kleinste Staubpartikel bis zu 0,3 Mikrometer im Durchmesser
- TiO2 Filter + UV Licht: sehr wirksam gegen alle Luftverunreinigungen, das UV-Licht hat die Eigenschaft Zellen von Partikeln, die von diesem speziellen Foto-Katalysator aufgefangen werden, zu zerstören.
- NANO SILVER Filter: filtert wirksam 99% der Bakterien aus der Raumluft
- Timer: das Gerät schaltet sich nach 1-2-4-8 Stunden aus
- Anzeige Filter verschmutzt: ist es möglich den Verschmutzungsgrad des Filters zu kontrollieren, um rechtzeitig für Ersatz sorgen zu können.
- Bedienfeld mit Sensor-Touch-Screen.



AC 230

- Système AQS: la qualité de l'air est constamment analysée pendant le fonctionnement de l'appareil. La couleur du voyant LED indique si l'air ambiant est fortement pollué, légèrement pollué ou s'il est pur.
- Capteur à gaz et odeurs: si le capteur repère des particules de fumées ou de gaz, l'appareil augmente automatiquement le régime. Ainsi, l'air est purifié encore plus rapidement et efficacement.
- Pré-filtre: lavable et réutilisable
- Ioniseur: neutralise les particules de poussière, de pollen, de gaz d'échappement et de fumée présentes dans l'air ambiant
- Filtre au charbon activé: grâce à capacité spéciale, le charbon activé agit efficacement contre les gaz nocifs, la fumée et les particules de poussière
- Filtre Hepa: élimine les petites particules de poussière, jusqu'à 0,3 micromètre de diamètre.
- Filtre TiO2 + rayons UV: les rayons UV sont très efficaces contre toutes les impuretés de l'air, car ils ont la capacité de détruire les cellules des particules qui sont recueillies par le catalyseur à photons.
- Filtre NANO SILVER: filtre efficacement 99% des bactéries de l'air ambiant
- Minuteur: éteint l'appareil après 1-2-4-8 heures
- Indicateur filtre sale: il est possible de surveiller le degré de salissure du filtre, afin de prévoir à temps un remplacement.
- Panneau de contrôle avec Sensor-Touch-Screen.

Spannung/Leistung <i>Tension/puissance</i>	220-240 V/80 W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	23x45x50 cm
Gewicht <i>Poids</i>	7,2 kg
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	110/160/225 m³/h
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	45-50 dB (A)
Ventilationsstufen <i>Vitesses de ventilation</i>	3
Für Räume bis <i>Pour les locaux jusqu'à</i>	80 m²

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 77
Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 77



Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
AC230	0137103010	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	18	47,5x28,5x55	8,9 kg
HEPA und Aktivkohlefilter <i>filtre HEPA et charbon activé</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
zu/pour AC230	5513710021	siehe Preisliste / voir liste des prix		2			



AC 150

- **AQS System:** die Luftqualität wird vom Gerät während des Betriebs konstant erfasst. Die Farbe des LED zeigt an, ob die Raumluft stark verschmutzt, leicht verschmutzt oder sauber ist.
- **Gas- und Geruchssensor:** erfasst der Sensor Rauchpartikel oder Gas, wird die Drehzahl des Lüfters automatisch erhöht. So wird die Raumluft noch schneller und effizienter gereinigt.
- **TiO₂ Filter + UV Licht:** sehr wirksam gegen alle Luftverunreinigungen, das UV-Licht hat die Eigenschaft Zellen von Partikeln, die von diesem speziellen Foto-Katalysator aufgefangen werden, zu zerstören.
- **Hepa-Filter:** eliminiert kleinste Staubpartikel bis zu 0,3 Mikrometer im Durchmesser
- **Aktivkohlefilter:** die Aktivkohle wirkt, dank ihrer speziellen Eigenschaft, stark gegen schädliche Gase, Rauch und feine Staubpartikel
- **Ionisator:** neutralisiert die in der Raumluft enthaltenen Staubpartikeln, Pollen, Autoabgasen und Rauch.
- **Pre-Filter:** waschbar und wiederverwendbar
- **Timer:** das Gerät schaltet sich nach 1-2-4-8 Stunden aus
- **Anzeige Filter verschmutzt:** es ist möglich den Verschmutzungsgrad des Filters zu kontrollieren, um rechtzeitig für Ersatz sorgen zu können.
- **Bedienfeld mit Sensor-Touch-Screen**



AC 150

- **Système AQS:** la qualité de l'air est constamment analysée pendant le fonctionnement de l'appareil. La couleur du voyant LED indique si l'air ambiant est fortement pollué, légèrement pollué ou s'il est pur.
- **Capteur à gaz et odeurs:** si le capteur repère des particules de fumées ou de gaz, l'appareil augmente automatiquement le régime. Ainsi, l'air est purifié encore plus rapidement et efficacement.
- **Filtre TiO₂ + rayons UV:** les rayons UV sont très efficaces contre toutes les impuretés de l'air, car ils ont la capacité de détruire les cellules des particules qui sont recueillies par le catalyseur à photons.
- **Filtre Hepa:** élimine les petites particules de poussière, jusqu'à 0,3 micromètre de diamètre.
- **Filtre au charbon activé:** grâce à capacité spéciale, le charbon activé agit efficacement contre les gaz nocifs, la fumée et les particules de fumée
- **Ioniseur:** neutralise les particules de poussière, de pollen, de gaz d'échappement et de fumée présentes dans l'air ambiant
- **Pré-filtre:** lavable et réutilisable
- **Minuteur:** éteint l'appareil après 1-2-4-8 heures
- **Indicateur filtre sale:** il est possible de surveillé le degré de salissure du filtre, afin de prévoir à temps un rechange.
- **Panneau de contrôle avec Sensor-Touch-Screen**

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	220-240 V/50 W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	23x45x39 cm
Gewicht <i>Poids</i>	5,9 kg
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	75/110/160 m ³ /h
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	33/40/48 dB (A)
Ventilationsstufen <i>Vitesses de ventilation</i>	3
Für Räume bis <i>Pour les locaux jusqu'à</i>	40 m ²

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 77
 Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 77



Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
AC150	0137101015	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	24	47,5x26,5x44,4 cm	7,4 kg
HEPA und Aktivkohlefilter <i>filtre HEPA et charbon activé</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
zu/pour AC150	5513710011	siehe Preisliste / voir liste des prix		20			





LÜFTREINIGER – PURIFICATEUR D’AIR		AC 230	AC 150			
Abmessungen (LxBxH) <i>Dimensions (Lxlxh)</i>	mm	230x450x500	230x450x390			
Gewicht <i>Poids</i>	kg	7,2	5,9			
Stromversorgung <i>Tension</i>	V~Hz	220-240~50	220-240~50			
CADR – Rauch/Staub/Pollen <i>CADR – fumée/poussière/pollen</i>	W	234/238/236	147/-/-			
Luftumwälzung <i>Débit d’air</i>	m ³ /h	110-160-255	75-110-160			
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	dB(A)	33-43-50	33-40-48			
Maximale Raumgröße <i>Grandeur max. du local</i>	m ²	80	40			
Ventilationsstufen <i>Vitesses de ventilation</i>		3	3			
Filtrationsstufen <i>Niveaux de filtration</i>		5	4			
Bedienpanel mit Sensor Touch Screen <i>Panneau de commande avec Touchscreen sensoriel</i>		■	■			
Timer <i>Minuterie</i>		■	■			
AQS System <i>Système AQS</i>		■	■			
Gas- und Geruchsfilter <i>Filtre à gaz et odeurs</i>		■	■			
Waschbarer Pre-Filter <i>Pre-filtre lavable</i>		■	■			
Ionisationsfilter <i>Filtre d’ionisation</i>		■	■			
Aktivkohlefilter <i>Filtre au charbon activé</i>		■	■			
HEPA-Filter <i>Filtre HEPA</i>		■	■			
TiO₂-Filter + UV-Licht <i>Filtre TiO₂ + rayons UV</i>		■	■			
NANO SILVER Filter <i>Filtre NANO SILVER</i>		■				
Anzeige Filter verschmutzt <i>Indicateur filtre sale</i>		■	■			
Farbe <i>Couleur</i>		weiss blanc	weiss blanc			

DE 350E

- Luftentfeuchter mit Heizfunktion.
- Entfeuchtungsleistung im Kombibetrieb (Entfeuchten und Heizen) max. 12 l/24 h.
- Mobil einsetzbar dank Laufrollen und Traggriffen.
- Elektronische Frostschutzsteuerung, Einsatz des Gerätes zwischen Temperaturen von 5–32°C.
- Elektronische Klimakontrolle (ECC Technologie):
 - elektronischer Raumthermometer, Hygrometer und Hygrostat;
 - elektronischer 24h-Timer;
 - TURBO POWER Funktion
- Einstellbarer Hygrostat für die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit.
- Raumthermostat.
- 2 Ventilationsstufen und separate Ventilationsfunktion zur Luftumwälzung.
- Inklusive Abwasserschlauch.



DE 350E

- Déshumidificateur avec fonction chauffage.
- Puissance de déshumidification en fonction combinée (déshumidification et chauffage) max. 12 l/24 h.
- Mobile grâce à ses roulettes et ses poignées.
- Protection électronique contre le gel permettant d'utiliser l'appareil à des températures comprises entre 5–32°C.
- Contrôle électronique de la température (Technologie ECC): – thermomètre du local, hygromètre et hygrostat électronique;
 - minuterie électronique de 24 h;
 - fonction TURBO POWER
- Hygrostat pour régler le niveau d'humidité désiré.
- Thermostat du local.
- 2 vitesses de ventilation et fonction de ventilation seule pour circulation d'air.
- Inclus: tuyau de drainage.

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	230 V/350 W
Leistung Heizung <i>Puissance chauffage</i>	1250/2000 W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	38x36,5x61 cm
Gewicht <i>Poids</i>	17,7 kg
Kondenswassertank <i>Réservoir à eau de condensation</i>	5,5 Liter 5,5 litres
Entfeuchtungsleistung <i>Puissance de déshumidification</i>	30 l/24 h
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	min. 210-max. 300 m ³ /h
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	min. 41-max. 44 dB (A)
Kältemittel ökologisch <i>Réfrigérant écologique</i>	R134A
Für Räume bis <i>Pour les locaux jusqu'à</i>	140 m ³

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 81
 Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 81



Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
DE 350E	0148130150	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	15	40,5x50x70 cm	20,1 kg



DNC 65

- Elektronische Frostschutzsteuerung ermöglicht den Betrieb bei Temperaturen von 1–40°C.
- Bedienpanel mit elektronischem Hygrostat und Timer.
- 3 Entfeuchtungs-Leistungsstufen: AUTO, MAX, MIN.
- 2 Ventilationsstufen und Automatik-Funktion.
- Elektronischer Timer bis 8 Stunden.
- Doppeltes Wasser-Drainage-System – Entzieht der Luft die Feuchtigkeit und sorgt gleichzeitig dafür, dass das Kondenswasser entweder im Wassertank gesammelt oder kontinuierlich über einen Schlauch abgeführt wird.
- Geschütztes Bedienpanel gegen Wassertropfen, ideal für den Gebrauch in feuchten Räumen.
- Kondenswassertank mit Sichtfenster.
- Waschbarer Luftfilter.
- Für Dauerbetrieb geeignet.
- SWING Funktion: Oszillierende Lamellen am Luftaustritt sorgen für eine bessere Luftverteilung im Raum, was zu einer noch höheren Effizienz des Geräts führt.
- Sehr geräuscharmer Betrieb: nur 34 dB (A).
- Separate Ionisationsfunktion.
- Geeignet zum Kleider trocknen: entfeuchtet 6 l/24 h auch bei niedrigen Temperaturen.
- Tank-Kontroll-System unterbricht den Betrieb des Gerätes, wenn der Wassertank voll ist.
- Antibakterieller Filter.
- Neue Technologie ohne Kühlmittel.
- Herausziehbarer Traggriff.



DNC 65

- Protection électronique contre le gel permettant d'utiliser l'appareil à des températures comprises entre 1 et 40°C.
- Tableau de bord avec hygrostat électronique et minuterie.
- 3 niveaux de déshumidification: AUTO, MAX, MIN.
- 2 vitesses de ventilation et fonction automatique.
- Minuterie électronique jusqu'à 8 heures.
- Double système de drainage de l'eau – extrayant l'humidité de l'air et acheminant en même temps l'eau de condensation vers le réservoir à eau ou vers le tuyau de série, pour son élimination en continu.
- Tableau de bord protégé des gouttes d'eau – idéal pour l'usage dans des locaux humides.
- Réservoir pour l'eau de condensation, avec hublot.
- Filtre à air lavable.
- Convient à l'usage permanent.
- Fonction SWING: des lamelles oscillantes à la sortie de l'air en assurent une meilleure répartition, augmentant encore l'efficacité de l'appareil.
- Fonctionnement très silencieux de seulement 34 dB(A).
- Fonction d'ionisation seule.
- Permet de sécher des vêtements: déshumidifie 6 l/24 h, même à de basses températures.
- Système de contrôle du réservoir interrompant le fonctionnement de l'appareil quand le réservoir est plein.
- Filtre antibactérien.
- Nouvelle technologie sans réfrigérant.
- Poignée télescopique.

Spannung/Leistung	230 V/495 W
Tension/Puissance	
Masse (LxBxH)	32,4x18,7x47,8 cm
Dimensions (LxBxH)	
Gewicht	6,5 kg
Poids	
Kondenswassertank	2 Liter
Réservoir à eau de condensation	2 litres
Entfeuchtungsleistung	6 l/24 h
Puissance de déshumidification	
Luftumwälzung	min. 100-max. 160 m ³ /h
Débit d'air	
Geräuschpegel	34-44 dB (A)
Niveau sonore	
Für Räume bis	55 m ³
Pour les locaux jusqu'à	

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 81
 Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 81



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
DNC 65	0148112601	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	30	39x24x55,5 cm	7,5 kg



DEM 10

- Doppeltes Wasser-Drainage-System – Entzieht der Luft die Feuchtigkeit und sorgt gleichzeitig dafür, dass das Kondenswasser entweder im Wassertank gesammelt oder kontinuierlich über einen Schlauch abgeführt wird.
- Tank-Kontroll-System – Unterbricht den Betrieb des Gerätes, wenn der Wassertank voll ist.
- Geschütztes Bedienpanel gegen Wassertropfen, ideal für den Gebrauch in feuchten Räumen.
- Kondenswassertank mit Sichtfenster.
- Klappbarer Tragriff.
- Elektronische Frostschutzsteuerung ermöglicht den Einsatz des Gerätes zwischen Temperaturen von 2–32°C.
- Einstellbarer Hygrostat für die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit.
- Waschbarer Luftfilter.
- Für Dauerbetrieb geeignet.
- Sehr leiser Betrieb, nur 38 dB (A).



DEM 10

- Double système de drainage de l'eau extrayant l'humidité de l'air et acheminant en même temps l'eau de condensation vers le réservoir à eau ou vers le tuyau de série, pour son élimination en continu.
- Système de contrôle du réservoir interrompant le fonctionnement de l'appareil quand le réservoir est plein.
- Tableau de bord protégé des gouttes d'eau – idéal pour l'usage dans des locaux humides.
- Réservoir pour l'eau de condensation, avec hublot.
- Poignée centrale pliable.
- Protection électronique contre le gel permettant d'utiliser l'appareil à des températures comprises entre 2 et 32°C.
- Hygrostat pour régler le niveau d'humidité désiré.
- Filtre à air lavable.
- Convient à l'usage permanent.
- Très bas niveau sonore de seulement 38 dB (A).

Spannung/Leistung <i>Tension/Puissance</i>	230 V/190 W
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	26x33x41,5 cm
Gewicht <i>Poids</i>	10 kg
Kondenswassertank <i>Réservoir à eau de condensation</i>	2 Liter 2 litres
Entfeuchtungsleistung <i>Puissance de déshumidification</i>	10 l/24 h
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	100 m³/h
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	38 dB (A)
Kältemittel ökologisch <i>Réfrigérant écologique</i>	R134A
Für Räume bis <i>Pour les locaux jusqu'à</i>	45 m³

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 81
 Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 81

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
DEM 10	0148710200	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	32	30x36x49 cm	12 kg





LUFTEENTFEUCHTER – DÉSHUMIDIFICATEURS		DE 350E	DNC 65	DEM 10		
Abmessungen (LxBxH) <i>Dimensions (Lxlxh)</i>	mm	380x365x610	324x187x478	260x330x415		
Gewicht <i>Poids</i>	kg	21	6,5	10		
Stromversorgung <i>Tension</i>	V~Hz	230~50	230~50	230~50		
Leistungsaufnahme <i>Puissance absorbée</i>	W	350	495	190		
Entfeuchtungsleistung <i>Puissance de déshumidification</i>	l/24h	30	6	10		
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	m ³ /h	min. 210-max. 300	min. 100-max. 160	100		
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	dB(A)	min. 41-max. 44	min. 34-max. 44	38		
Fassungsvermögen Kondenswassertank <i>Capacité du réservoir à eau</i>	l	5,5	2	2		
Arbeitstemperatur <i>Convient à des températures</i>	°C	5-32	1-40	2-32		
Maximale Raumgröße <i>Grandeur max. du local</i>	m ³	140	55	45		
Kältemittel <i>Réfrigérant</i>		R134a		R134a		
Ventilationsstufen <i>Vitesses de ventilation</i>		2	3	1		
Separate Ventilationsfunktion <i>Fonction de ventilation seule</i>				■		
SWING Funktion <i>Fonction SWING</i>			■			
AUTOMATIK Funktion <i>Fonction AUTOMATIQUE</i>			■			
TURBO POWER Funktion <i>Fonction TURBO POWER</i>		Elektronische <i>Électronique</i>				
Hygrostat <i>Hygrostat</i>		Elektronische <i>Électronique</i>	■	■		
Thermometer <i>Thermomètre</i>		Elektronische <i>Électronique</i>				
Hygrometer <i>Hygromètre</i>		Elektronische <i>Électronique</i>				
Timer <i>Minuterie</i>		Elektronische <i>Électronique</i>	■			
Ionisationsfunktion <i>Fonction d'ionisation</i>			■			
Heizfunktion <i>Fonction chauffage</i>		■				
Frostschutzsteuerung <i>Système de dégivrage</i>		■	■	■		
Waschbarer Luftfilter <i>Filtre à air lavable</i>		■		■		
Antibakterieller Filter <i>Filtre antibactérien</i>			■			
Wasserstandanzeige <i>Indicateur de niveau d'eau</i>		■	■	■		
Geschütztes Bedienpanel <i>Tableau de bord protégé</i>		■				
Tank-Kontroll-System <i>Système de contrôle du réservoir</i>		■	■	■		
Wasser-Drainage-System <i>Système de drainage de l'eau</i>		■		■		
Drainage-Schlauch <i>Tuyau de drainage</i>		inklusive <i>inclus</i>		optional <i>optionnel</i>		
Griffe/Rollen <i>Poignées/Roulettes</i>		■/■	■/-	■/-		
Farbe <i>Couleur</i>		blau <i>bleu</i>		weiss <i>blanc</i>		



Dank des übersichtlichen Bedienpanels mit LCD-Display und der LCD-Infrarot Fernbedienung, ist das Bedienen der De'Longhi Luftbehandlungsgeräte einfach und unkompliziert zu handhaben.

Grâce au tableau de commande clair, avec son écran LCD, et la télécommande LCD infrarouge, l'utilisation des appareils de traitement de l'air De'Longhi est simple et aisée.



Super cool – die De'Longhi Klimageräte

Die Firma De'Longhi bietet für jeden Bedarf Produkte an, die an der Spitze der technologischen Entwicklung stehen. Die Pinguino Klimageräte von De'Longhi bieten eine wirksame Lösung. Auch bei höchsten Temperaturen gewährleisten sie bestes Wohlbefinden und umströmen Sie mit einer Welle der Frische. Ausgestattet mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten bestechen die Geräte durch konstante Zuverlässigkeit und einen dezenten Geräuschpegel.

Super cool – les climatiseurs De'Longhi

De'Longhi offre pour tout besoin, des produits à la pointe du développement technologique. Les climatiseurs Pinguino de De'Longhi offrent une solution efficace. Même par des températures élevées, ils garantissent le meilleur du confort et répartissent par vagues la fraîcheur. Offrant une large palette de possibilité d'utilisation, ces appareils suscitent l'attention par leur fiabilité et un niveau sonore minimal.

**PAC WE125 ECO**

- 3 Gebläsestufen.
- Kondenswasser-Recycling-System: das Kondenswasser wird zur effizienteren Raumkühlung genutzt und reduziert so den Energieverbrauch.
- TURBO-Funktion: mehr Leistung – 12500 BTU/h durch die einzigartige Kombination von Wasser-Luftbetrieb.
- AUTO-FAN-Funktion: registriert die Raumtemperatur und wählt automatisch die optimale Gebläsestufe.
- BOOST-Funktion: eine zusätzliche Gebläsestufe für den Superkühlungs-Effekt.
- SMART-Funktion: das Gerät bestimmt, ob es notwendig ist zu kühlen, zu entfeuchten oder ob lediglich das Gebläse aktiviert werden muss.
- SLEEP-Funktion: geringste Geräuschemission während der Nachtstunden.
- Elektronischer 24-Stunden Timer und Raumthermostat.
- Kühlleistung wasserbetrieben: 12500 BTU/h / 3666 Watt.
- Kühlleistung luftbetrieben: 8500 BTU/h / 2500 Watt.
- Max. Leistungsaufnahme: 1000 Watt.
- Voll-Öko-Kühlmittel R290.
- Automatisches Fehler-Diagnosesystem.
- Integrierter 10 Liter Wassertank mit Wasserfilter.
- Staubfilter.
- LCD-Display am Gerät und LCD-Infrarot-Fernbedienung.

**PAC WE125 ECO**

- 3 puissances de ventilation.
- Système de recyclage de l'eau de condensation: l'eau de condensation est utilisée pour refroidir encore plus efficacement la pièce et réduit ainsi la consommation énergétique.
- Fonction TURBO: plus de puissance – 12500 BTU/h grâce à la combinaison du système air-eau.
- Fonction AUTO-FAN: enregistre la température ambiante et choisit automatiquement la puissance de ventilation.
- Fonction BOOST: un niveau supplémentaire de ventilation pour un effet de super-refroidissement.
- Fonction SMART: l'appareil juge s'il est nécessaire de refroidir, déshumidifier ou juste ventiler.
- Fonction SLEEP: pour une émission sonore minimale pendant les heures nocturnes.
- Minuteur de 24 heures électronique et thermostat ambiant électronique.
- Puissance de refroidissement système à eau: 12500 BTU/h / 3666 W.
- Puissance de refroidissement système à air: 8500 BTU/h / 2500 W.
- Puissance d'entrée max.: 1000 W.
- Réfrigérant entièrement écologique R290.
- Système automatique de diagnostic d'erreurs.
- Réservoir à eau de 10 litres intégré, avec filtre à eau.
- Filtre à poussière.
- Ecran LCD et télécommande LCD infrarouge.



Spannung	220–240 V
Tension	
Masse (LxBxH)	40x50,5x91 cm
Dimensions (LxIxH)	
Gewicht	39 kg
Poids	
Kühlleistung max.	3666W/12500 Btu/h
Puissance max. de froid	
Luftumwälzung	340 m³/h
Débit d'air	
Entfeuchtungsleistung	37 l / 24 h
Puissance de déshumidification	
Geräuschpegel	43 dB(A)
Niveau sonore	
Für Räume bis	110 m³
Pour les locaux jusqu'à	

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 86
 Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 86

Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxIxH emballage	Bruttogewicht poids brut
PAC WE125 ECO	0151483003	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	4	58x46x115 cm	42,5 kg



PAC WE111 ECO

- WASSER: für beste Kühlresultate in kürzester Zeit. Ist der Wassertank leer wird automatisch auf den Luft-Betrieb umgeschaltet.
- LUFT: Kühlung funktioniert wie bei einem herkömmlichen Klimagerät im Luftaustauschverfahren.
- WASSER-KALK-FILTER: schützt die Batterie ist vor Kalkablagerungen.
- Bis zu 6 Stunden Laufzeit im Wasser Modus
- SMART, SLEEP und TURBO Funktion
- Entfeuchtung während der Klimatisierung oder nur Entfeuchtung möglich
- Max. Leistungsaufnahme: 1000 Watt
- Ökologisches Kältemittel R290
- 3 Ventilationsstufen
- Kondenswasser-Recycling-System: das Kondenswasser wird zur effizienteren Raumkühlung genutzt und reduziert so den Energieverbrauch
- Elektronischer 24-Stunden Timer und Raumthermostat
- Automatisches Fehler-Diagnosesystem
- Wassertank (10 l Inhalt)
- LCD-Display und LCD-Infrarot-Fernbedienung



Pinguin

Spannung <i>Tension</i>	220-240V
Masse (LxBxH)	40x50,5x91 cm
Dimensions (LxHxH)	
Gewicht	39 kg
Poids	
Kühlleistung max. Puissance max. de froid	3230W/11000 Btu/h
Luftumwälzung Débit d'air	max. 340 m ³ /h
Entfeuchtungsleistung Puissance de déshumidification	31 l / 24 h
Geräuschpegel Niveau sonore	43 dB(A)
Für Räume bis Pour les locaux jusqu'à	100 m ³

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 86
Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 86

Verfügbar ab Mai 2013
disponible dès mai 2013



PAC WE111 ECO

- EAU: pour un meilleur refroidissement en peu de temps. Si le réservoir à eau est vide, la machine passe automatiquement au système à air
- AIR: le refroidissement fonctionne comme sur un climatiseur usuel en procédant à un remplacement de l'air
- FILTRE À CALCAIRE dans l'eau: la batterie est protégée des dépôts de calcaire.
- Jusqu'à 6 heures d'autonomie en mode eau-air
- Fonction SMART, SLEEP et TURBO
- Fonction déshumidification seule ou pendant la climatisation
- Puissance max. absorbée: 1000 watts
- Réfrigérant écologique R290
- 3 vitesses de ventilation
- Système de recyclage de l'eau de condensation: l'eau de condensation est utilisée pour un refroidissement efficace de la pièce et réduit ainsi la consommation énergétique
- Minuteur 24h électronique et thermostat ambiant
- Système automatique de diagnostic d'erreurs
- Réservoir à eau (10 litres)
- Affichage LCD et télécommande infrarouge



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
PAC WE111 ECO	0151483005	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	4	58x46x115 cm	42,5 kg



8 004399 511880

PAC AN95

- Kühlleistung: 9450 BTU/h / 2770 Watt.
- Max. Leistungsaufnahme: 1060 Watt.
- Öko-Kühlmittel R410A.
- 3 Gebläsestufen.
- Kondenswasser-Recycling-System: das Kondenswasser wird zur effizienteren Raumkühlung genutzt und reduziert so den Energieverbrauch.
- Komfortables Bedienpanel mit:
 - elektronischem Raumthermostat
 - elektronischem 24-Stunden Timer.
- Automatisches Fehler-Diagnosesystem.
- Staubfilter.
- LCD-Infrarot Fernbedienung.



Pinguin

Spannung <i>Tension</i>	230 V
Masse (LxBxH)	39,5x44,9x75 cm
Dimensions (LxHxH)	
Gewicht	30 kg
Poids	
Kühlleistung max. Puissance max. de froid	2770 W/9450 Btu/h
Luftumwälzung Débit d'air	max. 350 m ³ /h
Entfeuchtungsleistung Puissance de déshumidification	32 l / 24 h
Geräuschpegel Niveau sonore	44 dB(A)
Für Räume bis Pour les locaux jusqu'à	95 m ³

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 86
Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 86



PAC AN95

- Puissance de refroidissement: 9450 BTU/h / 2770 W.
- Puissance d'entrée maximale: 1060 Watts.
- Réfrigérant écologique R410A.
- 3 niveaux de souffle.
- Système de recyclage de l'eau condensée: l'eau condensée est utilisée efficacement pour le refroidissement de la pièce et réduit la consommation énergétique.
- Panneau de commande confortable, avec:
 - thermostat ambiant électronique
 - minuteur 24h électronique.
- Système automatique de diagnostic d'erreurs.
- Filtre à poussière.
- Télécommande à infrarouge LCD.



Modell modèle	SAP-Nr. no. SAP	UVP inkl. vRG PVC incl. TAR	vRG inkl. MWSt TAR incl. TAV	VE UE	St./Pal. p/pal	LxBxH Verpackung LxHxh emballage	Bruttogewicht poids brut
PAC AN95	0151801001	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	8	47,5x45x87 cm	36,4 kg



8 004399 511750

PAC N90.B

- Kühlleistung: 9045 BTU/h / 2650 Watt.
- Max. Leistungsaufnahme: 1010 Watt.
- Öko-Kühlmittel R410A.
- 3 Gebläsestufen.
- Kondenswasser-Recycling-System: das Kondenswasser wird zur effizienteren Raumkühlung genutzt und reduziert so den Energieverbrauch.
- Komfortables Bedienpanel mit:
 - elektronischem Raumthermostat
 - elektronischem 12-Stunden Timer.
- Automatisches Fehler-Diagnosesystem.
- Staubfilter.
- Soft-Touch Fernbedienung.



Pinguin

Spannung <i>Tension</i>	230V
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	39,5x44,9x75 cm
Gewicht <i>Poids</i>	30 kg
Kühlleistung max. <i>Puissance max. de froid</i>	2650W/9045 Btu/h
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	max. 350 m ³ /h
Entfeuchtungsleistung <i>Puissance de déshumidification</i>	36 l / 24 h
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	44 dB(A)
Für Räume bis <i>Pour les locaux jusqu'à</i>	90 m ³

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 86
Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 86

**PAC N90.B**

- Puissance de refroidissement: 9045 BTU/h / 2650 Watts.
- Puissance d'entrée maximale: 1010 Watts.
- Réfrigérant écologique R410A.
- 3 niveaux de souffle.
- Système de recyclage de l'eau condensée: l'eau condensée est utilisée efficacement pour le refroidissement de la pièce et réduit la consommation énergétique.
- Panneau de commande confortable, avec:
 - thermostat ambiant électronique
 - minuteur 12h électronique.
- Système automatique de diagnostic d'erreurs.
- Filtre à poussière.
- Télécommande soft-touch.

Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
PAC N90.B	0151800015	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	8	47,5x45x87 cm	33 kg



8 004399 511736

PAC N81

- Kühlleistung: 8020 BTU/h / 2350 Watt.
- Max. Leistungsaufnahme: 900 Watt.
- Öko-Kühlmittel R410A.
- 3 Gebläsestufen.
- Kondenswasser-Recycling-System: das Kondenswasser wird zur effizienteren Raumkühlung genutzt und reduziert so den Energieverbrauch.
- Komfortables Bedienpanel mit:
 - elektronischem Raumthermostat
 - elektronischem 12-Stunden Timer.
- Automatisches Fehler-Diagnosesystem.
- Staubfilter.
- Soft-Touch Fernbedienung.



Pinguin

Spannung <i>Tension</i>	230V
Masse (LxBxH) <i>Dimensions (LxIxH)</i>	39,5x44,9x75 cm
Gewicht <i>Poids</i>	30 kg
Kühlleistung max. <i>Puissance max. de froid</i>	2350W/8020 Btu/h
Luftumwälzung <i>Débit d'air</i>	max. 300 m ³ /h
Entfeuchtungsleistung <i>Puissance de déshumidification</i>	32 l / 24 h
Geräuschpegel <i>Niveau sonore</i>	44 dB(A)
Für Räume bis <i>Pour les locaux jusqu'à</i>	80 m ³

Weitere Informationen siehe technische Daten auf S. 86
Pour de plus amples informations, voir fiche technique p. 86

Verfügbar ab Mai 2013
disponible dès mai 2013

**PAC N81**

- Puissance de refroidissement: 8020 BTU/h / 2350 Watts.
- Puissance d'entrée maximale: 900 Watts.
- Réfrigérant écologique R410A.
- 3 niveaux de souffle.
- Système de recyclage de l'eau condensée: l'eau condensée est utilisée efficacement pour le refroidissement de la pièce et réduit la consommation énergétique.
- Panneau de commande confortable, avec:
 - thermostat ambiant électronique
 - minuteur 12h électronique.
- Système automatique de diagnostic d'erreurs.
- Filtre à poussière.
- Télécommande soft-touch.

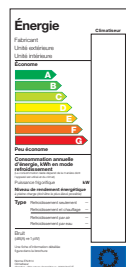
Modell <i>modèle</i>	SAP-Nr. <i>no. SAP</i>	UVP inkl. vRG <i>PVC incl. TAR</i>	vRG inkl. MWSt <i>TAR incl. TAV</i>	VE <i>UE</i>	St./Pal. <i>p/pal</i>	LxBxH Verpackung <i>LxIxH emballage</i>	Bruttogewicht <i>poids brut</i>
PAC N81	0151800025	siehe Preisliste / voir liste des prix		1	8	47,5x45x87 cm	33 kg



8 004399 511828



MOBILE KLIMAGERÄTE CLIMATISEURS MOBILES		PAC WE125 ECO	PAC WE111 ECO	PAC AN95	PAC N90.B	PAC N81
System Système		Wasser-Luft/eau-air	Wasser-Luft/eau-air	Luft-Luft/air-air	Luft-Luft/air-air	Luft-Luft/air-air
Abmessungen (HxBxL) Dimensions (hxlxl)	mm	910x505x400	910x505x400	750x449x395	750x449x395	750x449x395
Gewicht Poids	kg	39	39	30	30	30
Stromversorgung Tension	V~Hz	220/240~50	220/240~50	220/240~50	220/240~50	220/240~50
Leistungsaufnahme Puissance absorbée	W	max. 1000	max. 1000	max. 1060	max. 1010	max. 900
EER (Energy Efficiency Ratio) EER (Energy Efficiency Ratio)	W / W	3	3			
Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique		A	A	A	A	A
Kühlleistung max. Puissance max. de froid	BTU-W/h	12500-3666	11000-3230	9450-2770	9045-2650	8020-2350
Entfeuchtungsleistung (nur Entfeuchtung) Puissance de déshumidification (déshumidification seule)	l/24h	37	31	32	36	32
Luftumwälzung Débit d'air	m³/h	min. 230-max. 340	min. 230-max. 340	min. 250-max. 350	min. 230-max. 350	min. 210-max. 300
Geräuschpegel Niveau sonore	dB(A)	43	43	44	44	44
Maximale Raumgrösse Grandeur max. du local	m³	110	100	95	90	80
Kältemittel Réfrigérant		R290	R290	R410a	R410a	R410a
Ventilationsstufen Vitesses de ventilation		3	3	3	3	3
Separate Ventilationsfunktion Fonction de ventilation seule		■	■	■	■	■
Separate Entfeuchtungsfunktion Fonction de déshumidification seule		■	■	■	■	■
BOOST Funktion Fonction BOOST		■				
SWING Funktion Fonction SWING		■				
Raumthermostat Thermomètre		■	■	■	■	■
Automatisches Fehler-Diagnosesystem Système automatique de diagnostic d'erreurs		■	■	■	■	■
Timer Minuterie		24 h	24 h	24 h	12 h	12 h
Fernbedienung Télécommande		Infrarot infrarouge	Infrarot infrarouge	Infrarot infrarouge	Soft-Touch softTouch	Soft-Touch softTouch
Griffe/Rollen Poignées/Roulettes		■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Farbe Couleur		blau bleu	weiss/blau blanc/bleu	weiss/blau blanc/bleu	blau bleu	weiss blanc



Die energieEtikette
Die energieEtikette deklariert den Energieverbrauch unserer Klimageräte und ist beim Kauf ein wertvoller Wegweiser zum wirtschaftlichen und qualitativ besseren Haushaltgerät. Geräte der Energieeffizienzklassen A-C sind die sparsamen, D steht für durchschnittlichen, E-G für hohen Stromverbrauch.

L'étiquetteEnergie
L'étiquetteEnergie déclare la consommation énergétique de nos climatiseurs et est un indicateur profitable à l'achat d'un appareil économique et de meilleure qualité. Les appareils appartenant aux classes d'efficacité énergétique A-C sont économes, D signifie moyen, E-G, forte consommation de courant.

De'Longhi behält sich das Recht vor, im Hinblick auf eine kontinuierliche Verbesserung ihrer Produkte die technischen und ästhetischen Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern.
Die in diesem Katalog enthaltenen Farben können sich auf Grund der den Druckprozessen zugrundeliegenden Einschränkungen von den reellen Farben unterscheiden.

*Au titre de sa politique d'amélioration continue, De'Longhi se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques techniques et esthétiques de ses produits.
Compte tenu des limites des procédures d'impression, la couleur des produits peut différer de celle présentée dans le catalogue.*

www.delonghi.ch



KENWOOD SWISS AG

Lättichstrasse 6, Postfach 351, 6341 Baar

Telefon/téléphone 041-766 87 27

Verkauf/Kundendienst – vente/service clients 041-766 87 87 / Fax 041-766 87 77

www.delonghi.ch

verkauf@kenwood.ch